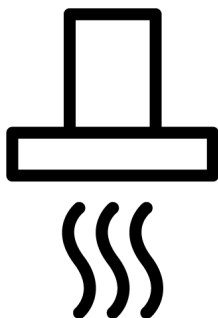




Hood / User Manual

Della cappa / Manuale Utente

Hotte murale / Manuel d'utilisation



MBHCA97841BMTHSI

185732621/ EN/ IT/ FR/ R.AC/ 09.07.24 13:49
7705331221

Welcome!

Dear Customer,

Thank you for choosing the Beko product. We want your product, manufactured with high quality and technology, to offer you the best efficiency. Therefore, carefully read this manual and any other documentation provided before using the product.

Keep in mind all the information and warnings stated in the user's manual. This way, you will protect yourself and your product against the dangers that may occur.

Keep the user's manual. If you give the product to someone else, give the manual with it. The warranty conditions, usage and troubleshooting methods for your product are provided in this manual.

The symbols and their descriptions in the user's manual:



Hazard that may result in death or injury.



Important information or useful usage tips.



Read the user's manual.



Hot surface warning.

NOTICE

Hazard that may result in material damage to the product or its environment.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Söğütözü/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Table of Contents

1	Safety Instructions.....	4
1.1	Intended Use.....	4
1.2	Child, Vulnerable Person and Pet Safety	4
1.3	Electrical Safety	5
1.4	Transportation Safety	6
1.5	Installation Safety.....	7
1.6	Safety of Use.....	8
1.7	Maintenance and Cleaning Safety	9
2	Environmental Instructions	10
2.1	Waste Directive	10
2.1.1	Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product	10
2.2	Package Information	10
3	Your product	11
3.1	Product Introduction	11
3.2	Technical Specifications	12
4	First Use	13
4.1	Initial Cleaning	13
5	Using the Hood	13
6	Maintenance and Cleaning	18
6.1	General Cleaning Information	18
6.2	Cleaning the inside surface of the hood	19
6.3	Cleaning the Control Panel.....	19
6.4	Aluminium Filter.....	19
6.5	Carbon Filter (Usage without a flue).....	20
6.6	Hood Lamp.....	21
7	Troubleshooting.....	21



1 Safety Instructions

- This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.
- If the product is handed over to someone else for personal use or second-hand use purposes, the user's manual, product labels and other relevant documents and parts should also be given.
- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.
- Failure to follow these instructions shall void any warranty.
- Always have the installation and repair works made by the manufacturer, the authorised service or a person that the importer company shall designate.
- Use original spare parts and accessories only.
- Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the user's manual.
- Do not make technical modifications on the product.



1.1 Intended Use

- This product is designed to be used at home. It is not suitable for commercial use.
- Do not use the product in gardens, balconies or other outdoors. This product is intended to be used in households and in the staff kitchens of shops, offices and other working environments.



1.2 Child, Vulnerable Person and Pet Safety

- This product can be used by children 8 years of age and older, and people who are underdeveloped in physical, sensory or mental skills, or who have lack of experience and knowledge, as long as they are supervised or trained about the safe use and hazards of the product.
- Children should not play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children unless there is someone overseeing them.
- This product should not be used by people with limited physical, sensory or mental capacity (including children),

unless they are kept under supervision or receive the necessary instructions.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Electrical products are dangerous for children and pets. Children and pets should not play with the product.
- Keep the packaging materials out of the reach of children. There is a hazard of injury and suffocation.
- Before discarding worn out and useless products:
 1. Unplug and disconnect the power plug (if the product is plugged in).
 2. Cut off the power cable and disconnect it with the plug from the product.
 3. Do not allow children to play with product when it is in idle mode.

1.3 Electrical Safety

- Plug the product into a grounded outlet protected by a fuse that matches the current ratings indicated on the type label. Have the grounding installation made by a qualified electrician. Do not use the product without grounding in accordance with local / national regulations.
- The plug or the electrical connection of the appliance shall be in an easily accessible place. If this is not possible, there should be a mechanism (fuse, switch, key switch, etc.) on the electrical installation to which the product is connected, in compliance with the electrical regulations and separating all poles from the network.
- Unplug the product or switch off the fuse before repair, maintenance and cleaning.
- Plug the product into an outlet that meets the voltage and frequency values specified on the type label.
- (If your product does not have a mains cable) only use the connecting cable described in the "Technical specifications" section.
- Do not plug your hood in until it is mounted.
- Do not jam the power cable under and behind the product. Do not put a heavy object on the power cable. The power cable should not be bent, crushed, and come into contact with any heat source.
- Do not install the electricity cord near the heaters. The cable might melt, causing a fire.

- Make sure that the power cable is not jammed while putting the product to its place after assembly or cleaning.
- Do not plug your hood in until it is mounted.
- Use original cable only. Do not use cut or damaged cables.
- Do not use an extension cord or multi-plug to operate your product.
- Contact the authorized service centre or importer to use the approved adapter in cases where the use of a converter adapter (for plug type) is necessary.
- Contact the importer or the authorized service centre if the length of the power line is inadequate.
- Portable power sources or multiple plugs may overheat and catch fire. Keep multiple plugs and portable power sources away from the product.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service or a person to be specified by the importer company in order to prevent possible dangers.
- If your product has plug, do not make electrical connections by disconnecting the

plug during installation. Connections made by cutting off render the product warranty void and pose a danger to user safety.

If your product has a power cable and plug:

- Never put the product plug into a broken, loose, or out-of-socket plug. Make sure the plug is fully inserted into the socket. Otherwise the connections may overheat and cause a fire.
- Avoid inserting the device into plugs that are greasy, unclean, or potentially exposed to water (such as those near a worktop where water may escape). Otherwise there is a risk of short circuit and electrocution.
- Never touch the plug with wet hands!
- Pull the plug out of the socket using the plug's body rather than the cord itself.



1.4 Transportation Safety

- Disconnect the product from the mains before transporting the product.
- The product is heavy, carry the product with at least two people.

- Do not place items on the appliance. Carry the appliance vertically.
- When you need to transport the product, wrap it with bubble wrap packaging material or thick cardboard and tape it tightly. Secure the moving parts of the product firmly to prevent damage.
- Before the product is installed, check the product for any damage after transport. Contact the importer or the authorized service centre if damaged.
- Before beginning the installation, de-energize the power line to which the product will be connected by turning off the fuse.
- Always wear protective gloves during transport and installation. Otherwise there is a risk of injury from sharp edges!
- Before the product is installed, check the product for any damage. Do not have it installed if the product is damaged.
- Avoid using any heat-insulating materials to cover the interior of the furniture that will be installed.



1.5 Installation Safety

- To have your product ready for use, first provide the place of installation and have the electrical installation made. Always have the installation made by the manufacturer, the authorised service or a person that the importer company shall designate.
- To have your product ready for use, first provide the place of installation and have the electrical installation made. Then, call the Authorised Service to have the installation performed. After installation by the authorized service, the warranty period begins.
- Direct sunlight and heat sources, such as electric or gas heaters, must not be present in the area where the product is installed.
- If there is a socket behind the place where the product will be installed, it must be ensured that the product does not come into contact with the socket nor with the plug plugged into the socket.
- For usage with chimney connections, have qualified individuals assess the suitability of the chimney to which the product will be connected.

- Height between the bottom surface of your hood and the top surface of the oven should be no less than 650 mm for gas ovens and 500 mm for electrical ovens. Otherwise, your product will be affected by the heat or flame of the hob and pose a safety hazard.
- (For Model C) In electrical ovens, the highest performance in the product is achieved by leaving a height of 550 mm.
- Never attach the hood to flues used as a flame heater or flame-emitting heaters. Comply with local regulations on purging the outflow.
- Use pipes with a diameter of 120 mm when connecting a flue to your product. The pipe connection should be as short as possible and with few bends.

1.6 Safety of Use

- **Poisoning Danger!** While the appliance is operating, air is drawn from the whole house. If adequate ventilation is not provided, air flow occurs and the waste and toxic gases released as a result of combustion in the house are reabsorbed. Do not operate the product together with products that provide air circulation and may emit toxic gas (wood, gas, oil and coal stoves, boilers, water heaters, etc.).
- Ensure that the appliance is switched off after every use.
- Don't use the product if it breaks down or gets damaged while being used. Disconnect the product from the electricity. Contact the importer or the authorized service centre.
- Do not touch the lamps of your hood after operating the hood for a long time. Hot lamps may burn your hand.
- Do not operate the appliance without an oil filter. Do not remove the filters while the appliance is operating. Otherwise the product and electrical connections may be adversely affected by the oil.
- Do not create a high flame under the product. Otherwise, the oil in the oil filter may ignite, causing a fire.
- Turn off the oven before taking the cooking pots, pans, etc. from the ovens. Otherwise, your product could be harmed by flame and growing heat.
- Never set anything combustible or items prone to falling on your hood. Otherwise, it

could fall on the hop and risk burning them or fall into the food and hurt the user,

- Do not keep easily flammable materials under your hood.
- (Except for goods that return exhaust air to the room) The room needs to be well ventilated if the hood is utilized in the same area as gas or liquid fuel burning equipment.
- The chimney of appliances like room heaters that run on gas or liquid fuel must be entirely insulated in the environment where the hood is utilized, or the appliance must be hermetic.
- If there is another appliance operating with energy other than electrical energy in the same environment with the hood, the negative pressure in the room should be at most 0.04 mbar so that the exhaust of the other appliance is not drawn back into the room by the hood.

- Easily flammable and combustible materials should not be hung on the hood handles (if any).
- There should not be open fire under the hood. (for example: flambe)
- **Caution:** Accessible parts can heat up when used with a cooker.



1.7 Maintenance and Cleaning Safety

- The grease accumulated on the hood and grease filter must be cleaned at the specified intervals. Otherwise, there is a risk of fire!
- It is recommended to clean the filter once a month under normal usage. If not, the build-up of oil in the filter could catch fire and pose a hazard.
- Never wash the product by spraying or pouring water on it! There is the risk of electric shock!
- Do not use steam cleaners to clean the product as this may cause an electric shock.

2 Environmental Instructions

2.1 Waste Directive

2.1.1 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be re-used and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. You can ask your

local administration about these collection points. Disposing of the appliance properly helps prevent negative consequences for the environment and human health.

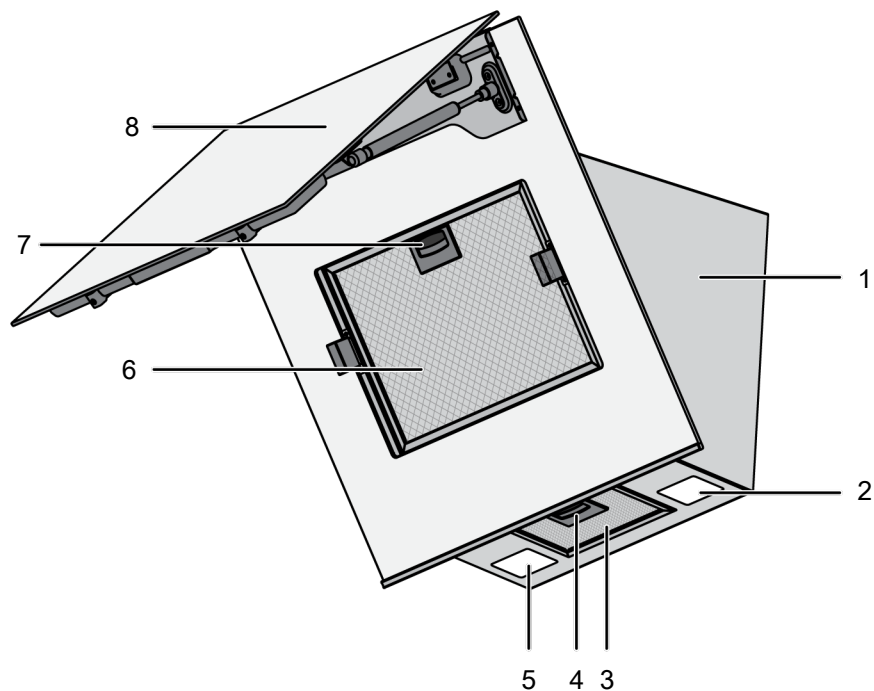
Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

2.2 Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging waste with the household or other wastes, take it to the packaging material collection points designated by the local authorities.

3.1 Product Introduction



1 Hood body

3 Aluminium filter

5 Lamp

7 Aluminium filter lock

2 Lamp

4 Aluminium filter lock

6 Aluminium filter

8 Hood glass lid

* Dependent on the model. It may not be available on your product.

3.2 Technical Specifications

Product external dimensions (height/width/depth) (mm)	min. 910 - max. 1138 /895 /465
Voltage/Frequency	220-240 V ~1N; 50/60 Hz
Total power consumption	max. 220 W
Suction power	895
Diameter of air outlet pipe	120-150 mm

 Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of the product.

 Figures in this manual are schematic and may not exactly match your product.

 Values stated on the product labels or in the documentation accompanying it are obtained in laboratory conditions in accordance with relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the product, these values may vary.

4 First Use

Before you start using your product, it is recommended to do the following stated in the following sections respectively.

4.1 Initial Cleaning

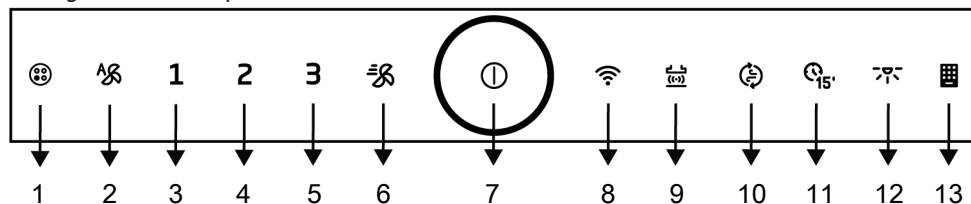
1. Remove all packaging materials.

2. Wipe the surfaces of the product with a wet cloth or sponge and dry with a cloth.

NOTICE: Some detergents or cleaning agents may cause damage to the surface. Do not use abrasive detergents, cleaning powders, cleaning creams or sharp objects during cleaning.

5 Using the Hood

The hood has an engine with various speeds. For a good performance, we recommend using low speeds under normal conditions and high speeds in case of strong odour and vapour condensation.



- | | |
|---|--------------------------|
| 1 Carbon filter warning symbol | 2 Automatic mode key |
| 3 Speed 1 key | 4 Speed 2 key |
| 5 Speed 3 key | 6 Booster key |
| 7 On/Off key | 8 Wi-Fi key |
| 9 Hob-Hood connection (Hob to Hood) key | 10 Air cleaning mode key |
| 11 Timer key | 12 Lamp key |
| 13 Aluminum filter warning symbol | |

Operating the hood

1. To operate the hood, touch ① key or any speed level key.
 - ⇒ It starts working at Speed 1 level and the light of **1** key turns on.
2. You can touch the other speed level keys to change the speed level.

Turning off the hood

1. To turn the hood off, touch again the key of the level on which the hood is operating or **1** key.



If you touch the **1** key with any function active except the lamp, then the function is cancelled.



When in operation, the product will run for a maximum of 6 hours if no key is touched.

Operating the lamp

1. Touch the  key to operate the lamp.

⇒ Hood lamp lights. If you touch the  key again within the first 1 minute, the lamp will continue to light at a low illumination level. If you touch it again 1 minute after turning the lamp on, it turns off.

 The illumination lamps operate for a maximum of 12 hours.

Turning off the lamp

1. One minute after turning the hood lamp on, you can turn it off by touching the  key again.

 If you touch the  key again within the first 1 minute after the lamp is switched on, the lamp switches to the low illumination level.

Adjusting the lamp's lighting colour

✓ You can use the colour of your hood's illumination lamps in 3 different shades.

1. With the hood lamp turned on, touch  key for more than 2 seconds.
 - ⇒ The lamp changes to the other colour shade.
2. If you continue to touch the  key, it will change to the next colour shade after every 2 seconds. According to the desired colour shade, stop touching  key when the lamp is in that colour shade. The colour shade will automatically activate.

 You can only change the light colour shade while the lamp has high light intensity.

 In the event of a power outage, your hood will remember the colour shade set and the lamp will work in the colour that was last set.

Turning on the intensive ventilation mode (Booster)

1. Press  key once to start the hood in the intensive ventilation mode.
 - ⇒ The intensive ventilation mode starts up and runs for a maximum of 10 minutes. During this time, the  key lights up. After 10 minutes, the product continues to operate in Speed 3 and the Speed 3 key lights up. If no key is touched, it works at Speed 3 level for a maximum of 6 hours.

 In intensive ventilation mode, when any speed key is touched, it returns to that speed level and continues to operate.

Turning off the intensive ventilation mode (Booster)

1. Press  key once to stop the hood operating in the intensive ventilation mode.
 - ⇒ Intensive ventilation mode turns off.

Automatic mode

✓ Your hood measures the temperature of the air in the kitchen and the air coming from your hob and the odour level by using a sensor. In automatic mode, it determines the required levels for the temperature of the air from the hob to match the temperature of the air in the kitchen or the odour level to go down and operates at levels determined automatically.

1. To enable the automatic mode touch the  key.
 - ⇒ The automatic mode is activated and operates until the temperature of the air from the hob equals the ambient temperature or the odour

level goes down. Automatically switches off when the temperature is equalised or the odour level goes down. You must enable automatic mode again to re-switch it on.



While automatic mode is active, automatic mode will be cancelled when you turn the product on and off at any speed.

2. To turn automatic mode off early touch the  key once more.



If you open the cover of the product when auto mode is on, its performance will decrease. Do not open the cover when the automatic mode is active.



If there is a difference in ambient temperature or if the level of odour in the environment is high when the automatic mode is active, even when the hob is not operating, the sensors in the product can detect this change and the product can start operating at Speed 2 or 3 according to this difference. In this case, automatic mode will be turned off when the temperature difference is equalized or the odour level goes down.



Do not use automatic mode when your hob is not working.



If there is another factor that may increase the heat in the environment or the odour apart from the hob, the duration of automatic mode might prolong.

Air cleaning mode

- ✓ You can use air cleaning mode to eliminate the odour in your house during a long time at low level.

1. Touch the  key.

⇒ Air cleaning mode is activated.

The light of the  key flashes when the air cleaning mode is active.

2. The air cleaning mode will operate at Speed 1 for 10 minutes in 1 hour and will stop for 50 minutes. If you do not switch off the air cleaning mode, it will remain in operation for 10 minutes, then stop for 50 minutes in each hour for 24 hours.



When air cleaning mode is active, it is automatically cancelled at the touch of any key except lamp key. Your hood continues to operate at the function of the key you touch. It can be cancelled by touching the  key.

Timer function

- ✓ You can use the timer function to make your hood operate for 15 minutes at the desired speed level and turn it off automatically at the end of the time.

1. Touch the speed level at which you want to operate your hood.
2. Activate the timer by touching the  key.

⇒ The hood operates for 15 minutes at the speed level you set. If no key is touched, it turns off automatically at the end of the period.



If you touch the  key without setting any speed level, the hood operates for 15 minutes at Speed 1 level and turns off at the end of the time.

Cancelling the timer function

1. Touch the  key while the timer is active.
⇒ The timer is cancelled and your hood turns off.



If you touch a different speed level when the timer is active, the timer will be cancelled and will continue to operate indefinitely at the speed level you selected.

Aluminium filter fill warning

The light of  symbol flashes after every 100 hours of operation. In this case, you must clean your aluminium filter. After cleaning, the lamp warning of  symbol does not turn off automatically. When you touch the  key for more than 3 seconds, aluminium filter fill warning is reset and the lamp is turned off.



The warning is not cancelled if the power is cut when the hood gives aluminium filter fill warning. When the power is available, it continues to warn with the light of  symbol flashing.



If you run your hood at any speed level with the aluminium filter fill warning, the warning will not appear for as long as the hood is running. When you turn off the hood, the fill warning starts flashing again.



If you turn off the warning without cleaning the aluminium filter, the operating time of 100 hours is reset and it starts over. At the end of the next 100 hours, your hood warns again.

Carbon filter fill warning (for products with carbon filter)

The light of  symbol flashes after every 100 hours of operation. In this case, you must replace your carbon filter. Consult an authorized service for this. After replacement, the lamp warning of  symbol does not turn off automatically. When you touch the  key for more than 3 seconds, carbon filter fill warning is reset and the lamp is turned off.



The warning is not cancelled if the power is cut when the hood gives carbon filter fill warning. When the power is available, it continues to warn with the light of  symbol flashing.



If you run your hood at any speed level with the carbon filter fill warning, the warning will not appear for as long as the hood is running. When you turn off the hood, the fill warning starts flashing again.



If you turn off the warning without replacing the carbon filter, the operating time of 100 hours is reset and it starts over. At the end of the next 100 hours, warning is given again.

Hood and hob combined working (Hob to Hood function)

If you have a hob equipped the "Hob to Hood" function on top of a hood, you can connect your hood and hob together and have your hood operate automatically according to the cooking level of your hob.

Pairing the hood and hob

To match your hood and hob, touch the  button for about 2 seconds with the hood switched off. The  button flashes on the display. Meanwhile, touch the corresponding button on your hob (see hob

manual). The " button on the display lights up continuously when the pairing is done. The hob and hood are paired.

Canceling the hood and hob connection

If you do not want your hood and hob to work together, touch the corresponding button on the hob (see hob manual) or the " button on the hood to cancel the pairing. The symbol on whichever product you have touched goes out, the corresponding button on the other product flashes for a while and then goes out completely.



In case of interference in any speed level while the "Hob to Hood" function is active, the feature is canceled and the cooker-hood is disconnected.

Hood and hob combined working (Hob to Hood function)

If you have a hob equipped the "Hob to Hood" function on top of a hood, you can connect your hood and hob together and have your hood operate automatically according to the cooking level of your hob.

Pairing the hood and hob

To match your hood and hob, touch the " button for about 2 seconds with the hood switched off. The " button flashes on the display. Meanwhile, touch the corresponding button on your hob (see hob manual). The " button on the display lights up continuously when the pairing is done. The hob and hood are paired.

Canceling the hood and hob connection

If you do not want your hood and hob to work together, touch the corresponding button on the hob (see hob manual) or the " button on the hood to cancel the pairing. The symbol on whichever product you have touched goes out, the corresponding button on the other product flashes for a while and then goes out completely.



In case of interference in any speed level while the "Hob to Hood" function is active, the feature is canceled and the cooker-hood is disconnected.

Using the HomeWhiz application

Follow the steps described below to control and monitor your hood via a smart device. You shall connect your tablet to your home network, and download the HomeWhiz application to your smart device from the app store of your smart device.

1. Open the application downloaded via your smart device.
2. Press "add/remove product" section on the smart device.
3. Perform the installation by following the instructions provided on the smart device.
4. Keep the function key pressed for about 5 seconds. The " symbol shall flash on the display.
5. Connect to your hood with the user name and password given on the app from the settings section of your smart device.
6. Select the network you are using from the network list and connect your hood to the network with the required password. The " symbol shall be displayed continuously when the installation is complete. You may enter your app and start to use your hood by naming it from the "add/remove product" section.



If it is not possible to establish a network connection within 5 minutes after pressing the function key for about 5 seconds, the installation of homewhiz application shall be ended and the " symbol shall be turned off.

Way of usage:

Touch  key once to control your product via a smart device. The "" symbol flashes on the display. In the meantime, connection with smart devices is searched. When the connection is made, the symbol "" will constantly light up.



Your connection should be active in order for you to access the HomeWhiz menu.



While the HomeWhiz is active, you may control and monitor your hood both from the hood display and from your smart devices via HomeWhiz.



Touch the "" key once to turn off the HomeWhiz connection. The "" symbol on the display turns off.



In case of a power failure while the HomeWhiz connection of your product is on and if you are disconnected, the HomeWhiz shall switch to off position automatically.

Using the hood via the smart device

1. Open the HomeWhiz app on your smart device.

⇒ Your product shall be present in the application page.

2. Touch on the product.

⇒ The hood control and monitoring page shall be displayed. On this display, you can adjust the lamp illumination level and the working speed of your hood. You can also activate the air purification mode, see your filter fill level, reset the filter fill level at any time you want.

6 Maintenance and Cleaning

6.1 General Cleaning Information

General warnings

- Wait for the product to cool before cleaning the product. Hot surfaces may cause burns!
- Do not apply the detergents directly on the hot surfaces. This may cause permanent stains.
- The product should be thoroughly cleaned and dried after each operation. Thus, food residues shall be easily cleaned and these residues shall be prevented from burning when the product is used again later. Thus, the service life of the appliance extends and frequently faced problems are decreased.
- Do not use steam cleaning products for cleaning.
- Some detergents or cleaning agents cause damage to the surface. Unsuitable cleaning agents are: bleach, cleaning products containing ammonia, acid or chloride, steam cleaning products, descaling agents, stain and rust removers, abrasive cleaning products (cream cleaners, scouring powder, scouring cream, abrasive and scratching scrubber, wire, sponges, cleaning cloths containing dirt and detergent residues).
- No special cleaning material is needed in the cleaning made after each use. Clean the appliance using dishwashing detergent, warm water and a soft cloth or sponge and dry it with a dry cloth.
- Be sure to completely wipe off any remaining liquid after cleaning and immediately clean any food splashing around during cooking.
- Do not wash any component of your appliance in a dishwasher unless otherwise stated in the user's manual.

Innox - stainless surfaces

- Do not use acid or chlorine-containing cleaning agents to clean stainless-inox surfaces and handles.

- Stainless-inox surface may change colour in time. This is normal. After each operation, clean with a detergent suitable for the stainless or inox surface.
- Clean with a soft soapy cloth and liquid (non-scratching) detergent suitable for inox surfaces, taking care to wipe in one direction.
- Remove lime, oil, starch, milk and protein stains on the glass and inox surfaces immediately without waiting. Stains may rust under long periods of time.
- Cleaners sprayed/applied to the surface should be cleaned immediately. Abrasive cleaners left on the surface cause the surface to turn white.

Glass surfaces

- When cleaning glass surfaces, do not use hard metal scrapers and abrasive cleaning materials. They can damage the glass surface.
- Clean the appliance using dishwashing detergent, warm water and a microfiber cloth specific for glass surfaces and dry it with a dry microfiber cloth.
- If there is residual detergent after cleaning, wipe it with cold water and dry with a clean and dry microfiber cloth. Residual detergent may damage the glass surface next time.
- Under no circumstances should the dried-up residue on the glass surface be cleaned off with serrated knives, wire wool or similar scratching tools.
- You can remove the calcium stains (yellow stains) on the glass surface with the commercially available descaling agent, with a descaling agent such as vinegar or lemon juice.
- If the surface is heavily soiled, apply the cleaning agent on the stain with a sponge and wait a long time for it to work properly. Then clean the glass surface with a wet cloth.
- Discolorations and stains on the glass surface are normal and not defects.

Plastic parts and painted surfaces

- Clean plastic parts and painted surfaces using dishwashing detergent, warm water and a soft cloth or sponge and dry them with a dry cloth.
- Do not use hard metal scrapers and abrasive cleaners. They may damage the surfaces.
- Ensure that the joints of the components of the product are not left damp and with detergent. Otherwise, corrosion may occur on these joints.

6.2 Cleaning the inside surface of the hood

Follow the cleaning steps described in the "General Cleaning Information" section according to the surface types in your product.



The inner surface of the product and the parts inside may have sharp surfaces. Be careful while cleaning.

6.3 Cleaning the Control Panel

- When cleaning the panels with knob-control, wipe the panel and knobs with a damp soft cloth and dry with a dry cloth. Do not remove the knobs and gaskets underneath to clean the panel. The control panel and knobs may be damaged.
- While cleaning the inox panels with knob control, do not use inox cleaning agents around the knob. The indicators around the knob can be erased.
- Clean the touch control panels with a damp soft cloth and dry with a dry cloth. If your product has a key lock feature, set the key lock before performing control panel cleaning. Otherwise, incorrect detection may occur on the keys.

6.4 Aluminium Filter

This filter serves to retain oil particles in the air. **It is recommended to clean the filter once a month under normal usage.** To achieve this:

1. Remove the aluminium filters.

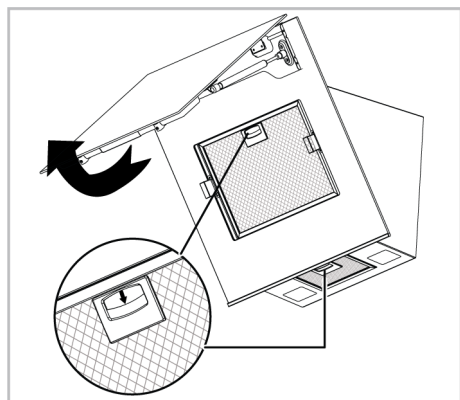
2. Wash the filters in water using liquid detergent and reinstall after drying.
Aluminium filters may change colour as they are washed; this is normal and does not require replacing your filters.

i You can also wash the aluminium filter in the dishwasher. (max. 70 °C)

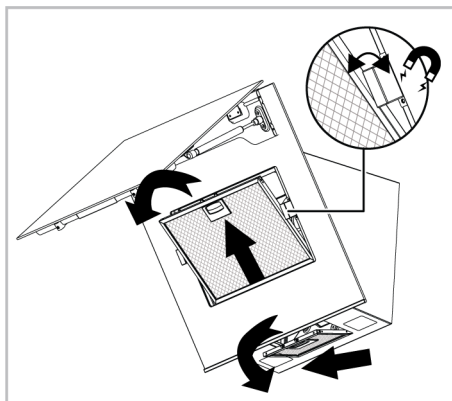
Removing aluminium filters

There are two aluminium filters in your product, one is under the hood glass door and the other one is under the hood. To remove these filters:

1. Reach the filter under the glass door by opening the hood door upwards.
2. Pull down the locks of the aluminium filters as shown in the figure.



3. Gently pull the filters towards yourself first and pull it upwards to remove it from its slot.



i There are two seals with magnet-effect on the edges of the filter under the glass door. Do not remove these seals when removing the filter.

4. Reinstall the aluminium filters in their slots after flushing by following the above steps in reverse order.

6.5 Carbon Filter (Usage without a flue)

General warnings

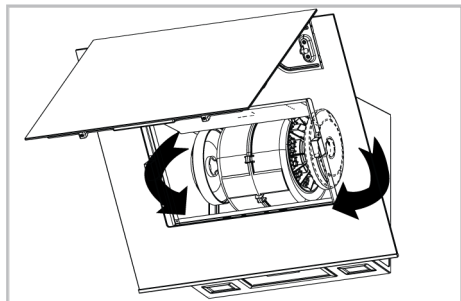
- If you have installed your product without a flue, you should replace your carbon filters every 4 months in normal use. You can obtain the carbon filter from Authorized Services.
- The carbon filter should never be washed.
- If you do not follow the rules for cleaning and replacing the filters of your hood, you may cause a fire.

i In carbon-filtered usage, the sound level increases and the flow rate performance decreases.

Removing carbon filters

1. Open the glass cover of the hood and remove the aluminium filter.
2. Unscrew the carbon filters on the right and left of the motor holder.

3. Place the lug slots of your new carbon filters into the lugs on the motor holder and turn them clockwise to snap them into place.



4. Close the hood glass cover after installing the aluminium filter.

6.6 Hood Lamp

In the event of a lamp malfunction in the hood, contact your local dealer or the Customer Service, and ensure that the lamp is replaced.

7 Troubleshooting

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Never try to repair your product yourself.

Product is not working.

- Fuse may be faulty or blown. >>> Check the fuses in the fuse box. Change them if necessary or reactivate them.
- The product may not be plugged in. >>> Check if the product is plugged in to the outlet or not.
- The speed button may not be set. >>> Press/touch the desired speed button.
- There may be no electricity. >>> Ensure the mains is operational and check the fuses in the fuse box. Change the fuses if necessary or reactivate them.

Hood light is not on.

- Hood lamp may be faulty. >>> Contact your local dealer where you purchased your product or the Customer Service, and ensure that the lamp is replaced.
- There may be no electricity. >>> Ensure the mains is operational and check the fuses in the fuse box. Change the fuses if necessary or reactivate them.

Benvenuto!

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto il prodotto Beko . Vogliamo che il tuo prodotto, realizzato con alta qualità e tecnologia, ti offra la massima efficienza. Quindi, prima di utilizzare il prodotto leggere con attenzione il presente manuale e qualsiasi altra documentazione fornita in dotazione.

Tieni sempre a mente tutte le informazioni e le avvertenze riportate nel manuale d'uso. In questo modo proteggerai te stesso e il tuo prodotto dai possibili pericoli.

Conserva il manuale d'uso. Qualora cedessi il prodotto a un'altra persona, ti invitiamo a consegnare anche il manuale. Le condizioni di garanzia, l'uso e i metodi di risoluzione dei problemi per il vostro prodotto vengono indicati nel presente manuale.

I simboli e le loro descrizioni nel manuale dell'utente:



Pericolo che potrebbe causare morte o lesioni.



Informazioni importanti e consigli utili per l'utilizzo.



Leggi il manuale dell'utente.



Avvertenza: superficie calda.

AVVISO

Pericolo che può causare danni materiali al prodotto o all'ambiente.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Indice

1 Istruzioni relative alla sicurezza	24
1.1 Uso previsto	24
1.2 Sicurezza di bambini, persone di- sabili e animali domestici.....	24
1.3 Sicurezza elettrica	25
1.4 Sicurezza in fase di trasporto	27
1.5 Installazione in sicurezza.....	27
1.6 Utilizzo in sicurezza.....	28
1.7 Sicurezza durante la manuten- zione e la pulizia	30
2 Istruzioni relative all'ambiente	30
2.1 Direttiva sui rifiuti	30
2.1.1 Conformità con la direttiva WEEE e smaltimento del pro- dotto di scarto	30
2.2 Informazioni sull'imballaggio.....	30
3 Il prodotto	31
3.1 Presentazione del prodotto.....	31
3.2 Specifiche tecniche	32
4 Primo utilizzo.....	33
4.1 Pulizia iniziale	33
5 Uso della cappa.....	33
6 Manutenzione e pulizia	38
6.1 Informazioni generiche per la pu- lizia	38
6.2 Pulizia della superficie interna della cappa.....	39
6.3 Pulizia del pannello di controllo...	40
6.4 Filtro in alluminio	40
6.5 Filtro a carboni (Uso senza can- na fumaria).....	41
6.6 Lampada della cappa	41
7 Risoluzione dei problemi	41



1 Istruzioni relative alla sicurezza

IT

- Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza necessarie a prevenire rischi di lesioni personali o danni alle cose.
- Se il prodotto viene consegnato a un altro utente per uso personale o di seconda mano, è necessario provvedere a consegnare anche il manuale d'uso, le etichette del prodotto e gli altri documenti e parti pertinenti.
- La nostra azienda non è responsabile dei danni collegabili al non rispetto di queste istruzioni.
- Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà anche qualsiasi garanzia.
- Far sempre eseguire i lavori di installazione e riparazione dal produttore, dal servizio di assistenza autorizzato o da una persona specificata dall'importatore.
- Utilizzare solo ricambi e accessori originali.
- Non riparare o sostituire alcun componente del prodotto, a meno che non sia chiaramente specificato nel manuale d'uso.
- Non effettuare modifiche tecniche al prodotto.



1.1 Uso previsto

- Questo prodotto è progettato per essere usato in casa. Non è utilizzabile per scopi commerciali.
- Non utilizzare il prodotto in giardini, balconi o altri ambienti all'aperto. Questo prodotto è destinato ad essere utilizzato nelle abitazioni e nelle cucine del personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.



1.2 Sicurezza di bambini, persone disabili e animali domestici

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone che non sono in grado di sviluppare le proprie capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non hanno esperienza e conoscenza, purché siano sorvegliati o addestrati sull'uso sicuro e sui pericoli legati all'uso del prodotto.
- I bambini non devono giocare con il prodotto. Gli interventi di pulizia e manutenzione non vanno eseguiti dai bambini a meno che non siano supervisionati da una persona adulta.

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate (inclusi i bambini), a meno che non siano tenute sotto controllo o non ricevano le necessarie istruzioni.
 - Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con il prodotto.
 - I dispositivi elettrici sono pericolosi per i bambini e gli animali domestici. I bambini e gli animali non devono giocare con il prodotto.
 - Tenere i materiali da imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Si rischiano lesioni e soffocamento.
 - Prima di eliminare i prodotti usurati e inutili:
 1. Scollegare e disconnettere la spina di alimentazione (se il prodotto è collegato).
 2. Tagliare il cavo di alimentazione e scollegarlo con la spina dal prodotto.
 3. Non consentire ai bambini di giocare con il prodotto quando è nella modalità inattiva.
-  **1.3 Sicurezza elettrica**
- Collegare il prodotto a una presa dotata di messa a terra protetta da uno fusibile del valore indicato dall'etichetta. Fare in modo che la messa a terra venga eseguita da un elettricista qualificato. In conformità con le normative locali/nazionali, non utilizzare il prodotto senza messa a terra.
 - La spina o il collegamento elettrico dell'apparecchio devono essere in un luogo facilmente accessibile. Qualora ciò non fosse possibile, sull'impianto elettrico al quale il prodotto è collegato dovrebbe essere presente un meccanismo (fusibile, interruttore, commutatore, ecc.) nel rispetto delle norme elettriche e che separi tutti i poli dalla rete.
 - Scollegare il prodotto o spegnere il fusibile prima di eseguire riparazioni, operazioni di manutenzione e pulizia.
 - Inserire il prodotto in una presa conforme ai valori di tensione e frequenza specificati nella targhetta d'identificazione.
 - (Se il prodotto non dispone di un cavo di rete) servirsi unicamente del cavo di collegamento descritto nella sezione "Specifiche tecniche".
 - Non collegare la cappa prima di averla montata.
 - Non inceppare il cavo di alimentazione sotto e dietro il prodotto. Non appoggiare og-

getti pesanti sul cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione non deve essere piegato, schiacciato e non deve venire a contatto con alcuna fonte di calore.

- Non installare il cavo di alimentazione vicino ai riscaldatori. Il cavo potrebbe fondersi, causando un incendio.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non si sia inceppato o sia rimasto schiacciato mentre il prodotto veniva spinto in posizione dopo l'installazione o dopo le procedure di pulizia.
- Non collegare la cappa prima di averla montata.
- Utilizzare solo il cavo originale. Non utilizzare cavi tagliati o danneggiati.
- Non utilizzare prolunghe o prese multiple per azionare il prodotto.
- Contattare il centro assistenza autorizzato o l'importatore per utilizzare l'adattatore approvato nei casi in cui sia necessario l'uso di un adattatore convertitore (per il tipo a spina).
- Contattare l'importatore o il centro assistenza autorizzato se la lunghezza della linea elettrica è inadeguata.

- Fonti di alimentazione portatili o prese multiple possono surriscaldarsi e prendere fuoco. Tenere più prese e fonti di alimentazione portatili lontane dal prodotto.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, al fine di prevenire possibili pericoli, deve essere sostituito dal produttore, da un servizio autorizzato o da una persona da specificare da parte dell'azienda importatrice.
- Se il prodotto ha una spina, non eseguire collegamenti elettrici scollegando la spina durante l'installazione. Le connessioni effettuate tramite taglio rendono nulla la garanzia del prodotto e costituiscono un pericolo per la sicurezza dell'utente.

Se il prodotto è dotato di cavo di alimentazione e spina:

- Non inserire mai la spina del prodotto in una presa rotta, allentata o non inserita correttamente. Assicurarsi che la spina sia completamente inserita nella presa. In caso contrario, i collegamenti potrebbero surriscaldarsi e causare un incendio.
- Evitare di inserire il dispositivo in preseunte, sporche o potenzialmente esposte all'ac-

qua (come quelle vicino a un piano di lavoro da cui l'acqua potrebbe fuoriuscire). In caso contrario sussiste il rischio di cortocircuito e folgorazione.

- Non toccare la presa con le mani umide!
- Estrarre la spina dalla presa utilizzando il corpo della spina stesso anziché il cavo.

1.4 Sicurezza in fase di trasporto

- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica prima di trasportarlo.
- Il prodotto è pesante, è consigliato il trasporto del prodotto con almeno due persone.
- Non posizionare oggetti sull'apparecchio. Posizionarlo verticalmente.
- Quando si deve trasportare il prodotto, avvolgerlo con materiale da imballaggio a bolle d'aria o cartone spesso e legarlo con del nastro adesivo. Fissare le parti mobili del prodotto in modo da impedire danni.
- Prima di installare il prodotto, controllare che non abbia subito danni durante il trasporto. Contattare l'importatore o il centro assistenza autorizzato se danneggiato.

1.5 Installazione in sicurezza

- Per fare in modo che il tuo prodotto sia pronto per l'uso, indica come prima cosa il luogo di installazione e fai realizzare l'impianto elettrico. Far sempre eseguire i lavori di installazione e riparazione dal produttore, dal centro assistenza autorizzato o da una persona specificata dall'importatore.
- Per fare in modo che il tuo prodotto sia pronto per l'uso, indica come prima cosa il luogo di installazione e fai realizzare l'impianto elettrico. Quindi contattare l'Assistenza autorizzata per far eseguire l'installazione. Dopo l'installazione da parte dell'assistenza autorizzata, inizia il periodo di garanzia.
- Prima di iniziare l'installazione, scollegare l'alimentazione a cui verrà collegato il prodotto disinserendo il fusibile.
- Durante il trasporto e l'installazione indossare sempre guanti protettivi. In caso contrario sussiste il rischio di lesioni da bordi appuntiti!
- Prima di installare il prodotto, controllare che non sia danneggiato. Non farlo installare se danneggiato.

- Evitare l'uso di materiali termoisolanti per rivestire l'interno dei mobili che verranno installati.
- La luce diretta del sole e fonti di calore, come stufe elettriche o a gas, non devono essere presenti nell'area in cui è installato il prodotto.
- Se è presente una presa dietro il luogo in cui verrà installato il prodotto, è necessario assicurarsi che questo non venga a contatto con la presa né con la spina inserita nella presa.
- Per l'utilizzo con collegamenti alla canna fumaria, far valutare a personale qualificato l'idoneità della canna fumaria a cui il prodotto sarà collegato.
- L'altezza tra la superficie inferiore della cappa e la superficie superiore del forno non deve essere inferiore a 650 mm per i forni a gas e 500 mm per i forni elettrici. In caso contrario, il prodotto sarà influenzato dal calore o dalla fiamma del piano cottura e rappresenterà un pericolo per la sicurezza.
- (Per il modello C) Nei forni elettrici, il massimo rendimento del prodotto si ottiene lasciando un'altezza di 550 mm.
- Non agganciare mai la cappa a canne fumarie utilizzate come stufe o stufe con fiamma libera. Rispettare le norme locali sullo spurgo del deflusso.
- Usare tubi con un diametro di 120 mm quando si collega all'apparecchiatura una canna fumaria. Il collegamento del tubo deve essere quanto più corto possibile e presentare poche curve.



1.6 Utilizzo in sicurezza

- **Pericolo di avvelenamento!**
Mentre l'apparecchio è in funzione, l'aria viene aspirata da tutta la casa. Se non c'è un'adeguata ventilazione, si determina un flusso d'aria e le scorie e i gas tossici rilasciati come risultato della combustione nella casa vengono riassorbiti. Non utilizzare il prodotto insieme a prodotti che forniscono circolazione d'aria e che potrebbero emettere gas tossici (stufe a legna, gas, petrolio e carbone, caldaie, scaldabagni, ecc.)
- Assicurarsi che il prodotto venga spento dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare il prodotto se rotto o danneggiato durante l'utilizzo. Scollegare il prodot-

- to dalla rete elettrica. Contattare l'importatore o il centro assistenza autorizzato.
- Non toccare le lampade della cappa dopo averla fatta funzionare a lungo. Le lampade calde potrebbero causare ustioni sulle mani.
 - Non far funzionare l'apparecchio senza un filtro per l'olio. Non rimuovere i filtri mentre l'apparecchio è in funzione. In caso contrario, il prodotto e i collegamenti elettrici potrebbero essere danneggiati dall'olio.
 - Non creare fiamme alte sotto al prodotto. In caso contrario, l'olio nel filtro dell'olio potrebbe prendere fuoco, provocando un incendio.
 - Spegnerne il forno prima di togliere pentole, padelle, ecc. dai forni. In caso contrario, il prodotto potrebbe essere danneggiato dalle fiamme e dal calore crescente.
 - Non appoggiare mai nulla di combustibile o oggetti che potrebbero cadere sulla cappa. In caso contrario, potrebbe cadere sul piano cottura e rischiare di bruciarli o cadere nel cibo e ferire l'utilizzatore.
 - Non tenere sotto alla cappa materiali facilmente infiammabili.
 - (Tranne per le merci che restituiscono l'aria di scarico alla stanza) La stanza deve essere ben ventilata se la cappa viene utilizzata nella stessa area delle apparecchiature per la combustione di gas o combustibili liquidi.
 - La canna fumaria di apparecchi come stufe da camera a gas o con combustibile liquido deve essere completamente coibentata nell'ambiente in cui viene utilizzata la cappa, oppure l'apparecchio deve essere ermetico.
 - Se nello stesso ambiente con cappa è presente un'altra apparecchiatura che funziona con energia diversa da quella elettrica, la pressione negativa nella stanza deve essere al massimo di 0,04 mbar in modo che lo scarico dell'altro apparecchio non venga riassorbito nel locale dalla cappa.
 - I materiali facilmente infiammabili e combustibili non devono essere appesi alle maniglie della cappa (se presenti).
 - Non ci dovrebbero essere fiamme libere sotto alla cappa. (ad esempio: flambé)
 - **Attenzione:** Le parti accessibili possono riscaldarsi se utilizzate con un fornello.



1.7 Sicurezza durante la manutenzione e la pulizia

- Il grasso accumulato sulla cappa e sul filtro del grasso devono essere puliti ad intervalli specifici. In caso contrario vi è il rischio di incendio!
- Si raccomanda di pulire il filtro una volta al mese in caso di uso normale. In caso contra-

rio, l'accumulo di olio nel filtro potrebbe incendiarsi e creare un pericolo.

- Non lavare il prodotto spruzzando o versandovi acqua! C'è rischio di scossa elettrica!
- Non utilizzare pulitori a vapore per pulire il prodotto, poiché ciò potrebbe causare una scossa elettrica.

2 Istruzioni relative all'ambiente

2.1 Direttiva sui rifiuti

2.1.1 Conformità con la direttiva WEEE e smaltimento del prodotto di scarto

Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto porta un simbolo di classificazione per la strumentazione elettrica ed elettronica di scarto (WEEE).



Questo prodotto è stato realizzato con componenti di alta qualità e materiali che possono essere riutilizzati e sono idonei a essere riciclati. Pertanto, al termine del suo ciclo

di vita utile, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici e altri rifiuti. Portare il prodotto ha un centro di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettri-

che ed elettroniche. Chiedere alla propria amministrazione locale informazioni su questi punti di raccolta. Lo smaltimento corretto dell'apparecchio aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Conformità con la direttiva RoHS:

Il prodotto acquistato è conforme con la Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali dannosi e proibiti e indicati nella Direttiva.

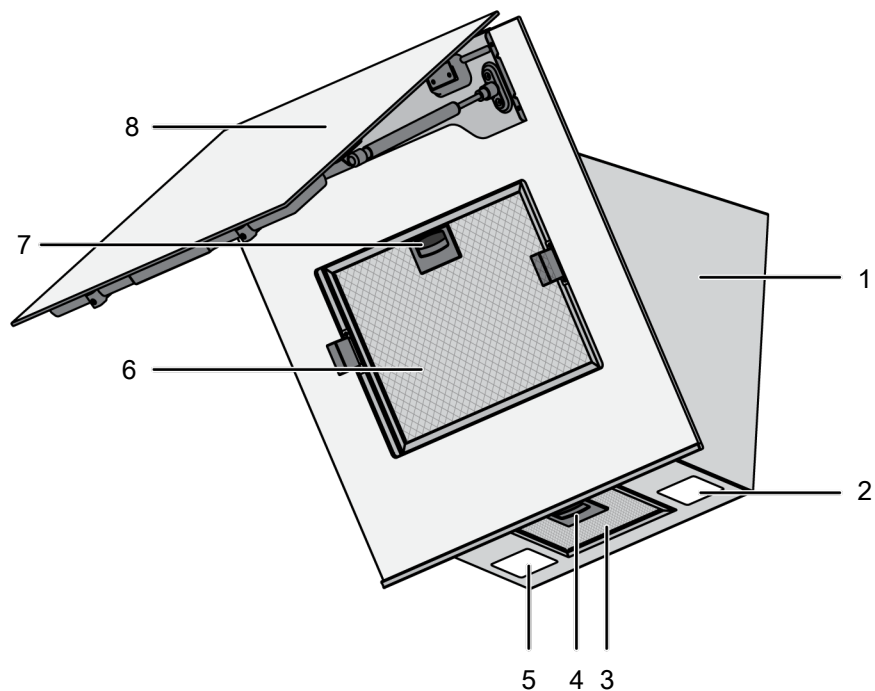
2.2 Informazioni sull'imballaggio

I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali. Non smaltire i rifiuti di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti, portarli presso i punti di raccolta del materiale di imballaggio indicati dalle autorità locali.

3 Il prodotto

3.1 Presentazione del prodotto

IT



1 Corpo della cappa

3 Filtro in alluminio

5 Lampada

7 Blocco filtro in alluminio

2 Lampada

4 Blocco filtro in alluminio

6 Filtro in alluminio

8 Coperchio in vetro della cappa

* A seconda del modello. Potrebbe non essere disponibile sul proprio prodotto.

3.2 Specifiche tecniche

Dimensioni esterne del prodotto (altezza/larghezza/profondità)(mm)	min. 910 - max. 1138 /895 /465
Tensione/Frequenza	220-240 V ~1N; 50/60 Hz
Consumo energetico totale	max. 220 W
Potenza di aspirazione	895
Diametro del tubo di uscita dell'aria	120-150 mm



Le specifiche tecniche possono essere modificate senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.



Le figure in questo manuale utente sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.



I valori indicati sulle etichette del prodotto o nella documentazione che lo accompagna sono ottenuti in condizioni di laboratorio in conformità alle norme vigenti. Questi valori potrebbero variare a seconda delle condizioni di funzionamento e ambientali.

4 Primo utilizzo

Prima di iniziare ad utilizzare il prodotto, si raccomanda di procedere come segue e indicato nelle seguenti sezioni.

4.1 Pulizia iniziale

1. Rimuovere tutti i materiali dell'imballaggio.
2. Pulire le superfici del prodotto con un panno o una spugna umida e asciugare con un panno.

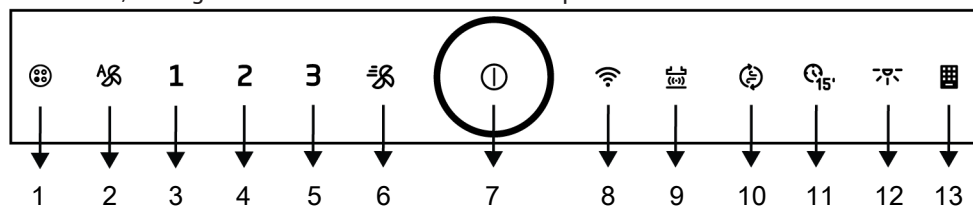
AVVISO: Alcuni detergenti o agenti detergenti potrebbero danneggiare la superficie. Non utilizzare detergenti abrasivi, polveri detergenti, creme detergenti o oggetti appuntiti durante la pulizia.

AVVISO: Durante il primo utilizzo, il fumo e l'odore potrebbero risalire per diverse ore. Questo è normale e si necessita solo di una buona ventilazione per rimuoverli. Evitare di inalare direttamente il fumo e gli odori emanati.

5 Uso della cappa

La cappa ha un motore che dispone di varie velocità. Al fine di garantire performance ottimali, consigliamo di utilizzare le

basse velocità in condizioni normali e le alte velocità in caso di forti odori e condense di vapore.



- | | |
|---|--|
| 1 Simbolo di avvertenza filtro al carbone | 2 Tasto modalità automatica |
| 3 Tasto Velocità 1 | 4 Tasto Velocità 2 |
| 5 Tasto Velocità 3 | 6 Tasto Booster |
| 7 Tasto On/Off | 8 Tasto Wi-Fi |
| 9 Tasto di collegamento piano Cottura-Cappa (HobtoHood) | 10 Tasto modalità di pulizia dell'aria |
| 11 Tasto del timer | 12 Tasto della lampada |
| 13 Simbolo di avvertenza filtro in allumino | |

Funzionamento della cappa

1. Per azionare la cappa, toccare il tasto  o qualsiasi tasto relativo al livello di velocità.
 - ⇒ Inizia a funzionare al livello di velocità 1 e la luce del tasto **1** si accende.
2. Sarà possibile toccare gli altri tasti del livello di velocità per modificare il livello di velocità.



Quando è in funzione, l'apparecchiatura funziona per un massimo di 6 ore se non viene toccato alcun tasto.

Spegnimento della cappa

1. Per spegnere la cappa, toccare nuovamente il tasto del livello in cui la cappa è in funzione oppure il tasto **1**.



Se si tocca il tasto **1** con una qualsiasi funzione attiva tranne la lampada, la funzione viene annullata.

Funzionamento della lampada

1. Toccare il tasto  per azionare la lampada.
 - ⇒ La lampada della cappa si accende. Toccando nuovamente il tasto  entro il primo 1 minuto, la lampada continua ad accendersi al livello di illuminazione bassa. Se lo si tocca di nuovo 1 minuto dopo aver acceso la lampada, questa si spegne.



Le lampade di illuminazione funzionano per un massimo di 12 ore.

Spegnimento della lampada

1. Un minuto dopo aver acceso la lampada della cappa, sarà possibile spegnerla toccando nuovamente il tasto .



Se si tocca di nuovo il tasto  entro il primo 1 minuto dopo l'accensione della lampada, la lampada passa al livello di illuminazione bassa.

Regolazione del colore di illuminazione della lampada

- ✓ Il colore delle lampade d'illuminazione della cappa può essere impostato su 3 diverse tonalità.
1. Con la lampada della cappa accesa, toccare il tasto  per più di 2 secondi.
 - ⇒ La lampada passa all'altra tonalità di colore.
 2. Continuando a toccare il tasto , passerà alla tonalità successiva ogni 2 secondi. A seconda della tonalità di colore desiderata, smettere di toccare il

tasto  quando la lampada si trova in quella tonalità. La tonalità di colore si attiva automaticamente.



Sarà possibile modificare la tonalità di colore della luce solo quando la lampada ha un'elevata intensità luminosa.



In caso di interruzione di corrente, la cappa ricorderà la tonalità di colore impostata e la lampada funzionerà con l'ultimo colore impostato.

Attivazione della modalità di ventilazione intensiva (Booster)

1. Premere una volta il tasto  per avviare la cappa nella modalità di ventilazione intensiva.
 - ⇒ La modalità di ventilazione intensiva si avvia e funziona per un massimo di 10 minuti. Durante questo periodo, il tasto  si accende. Dopo 10 minuti, il prodotto continua a funzionare in Velocità 3 e il tasto Velocità 3 si accende. Se non viene toccato alcun tasto, funziona al livello di velocità 3 per un massimo di 6 ore.



Nella modalità di ventilazione intensiva, quando viene toccato un qualsiasi tasto di velocità, il sistema ritorna a quel livello di velocità e continua a funzionare.

Spegnimento della modalità di ventilazione intensiva (Booster)

1. Premere una volta il tasto  per fermare la cappa nella modalità di ventilazione intensiva.
 - ⇒ La modalità di ventilazione intensiva si spegne.

Modalità automatica

- ✓ La cappa misura la temperatura dell'aria in cucina e l'aria proveniente dal piano cottura ed il livello di odore

tramite un sensore. In modalità automatica, determina i livelli necessari affinché la temperatura dell'aria proveniente dal piano cottura corrisponda a quella dell'aria in cucina o il livello di odore si abbassi e funziona in base ai livelli determinati automaticamente.

1. Per attivare la modalità automatica toccare il tasto .

⇒ La modalità automatica viene attivata e funziona fino a quando la temperatura dell'aria del piano di cottura sia uguale alla temperatura ambiente o il livello di odore si abbassi. Si spegne automaticamente quando la temperatura viene equalizzata o il livello di odore si abbassa. Sarà necessario attivare nuovamente la modalità automatica per renderla nuovamente operativa.

 Con la modalità automatica attiva, la modalità automatica sarà annullata quando si accende e si spegne il prodotto a qualsiasi velocità.

2. Per disattivare subito la modalità automatica, toccare ancora una volta il tasto .

 Se si apre il coperchio del prodotto quando la modalità automatica è attiva, le sue prestazioni diminuiranno. Non aprire il coperchio quando la modalità automatica è attiva.

 Se c'è una differenza nella temperatura ambiente o se il livello di odore nell'ambiente è elevato quando la modalità automatica è attiva, anche quando il piano di cottura non è in funzione, i sensori del prodotto possono rilevare questo cambiamento e il prodotto può iniziare a funzionare a Velocità 2 o 3 in base a questa differenza. In questo caso, la modalità automatica verrà disattivata quando la differenza di temperatura viene equalizzata o il livello di odore diminuisce.

 Quando il piano cottura non è in funzione non utilizzare la modalità automatica.

 Se c'è un altro fattore che può aumentare il calore nell'ambiente o l'odore oltre al piano cottura, la durata della modalità automatica potrebbe prolungarsi.

Modalità di pulizia dell'aria

- ✓ Sarà possibile usare la modalità di pulizia dell'aria per eliminare l'odore in casa a livello basso per lunghi periodi di tempo.

1. Toccare il tasto .

⇒ La modalità di pulizia dell'aria è attivata. La luce del tasto  lampeggia quando è attiva la modalità di pulizia dell'aria.

2. La modalità di pulizia dell'aria funzionerà a velocità 1 per 10 minuti in 1 ora e si fermerà per 50 minuti. Se non viene spenta la modalità di pulizia dell'aria, resterà in funzione per 10 minuti, poi si fermerà per 50 minuti in ogni ora per 24 ore.



Quando la modalità di pulizia dell'aria è attiva, viene automaticamente annullata al tocco di qualsiasi tasto tranne quello della lampada. La cappa continua a funzionare secondo la funzione del tasto toccato. Sarà possibile annullarla toccando il tasto ①.

Funzione timer

- ✓ Sarà possibile usare la funzione timer per far funzionare la cappa per 15 minuti al livello di velocità desiderato e spegnerla automaticamente alla fine del tempo.
 - 1. Toccare il livello di velocità a cui si desidera far funzionare la cappa.
 - 2. Attivare il timer premendo il tasto 15'.
- ⇒ La cappa funziona per 15 minuti al livello di velocità impostato. Se non viene toccato nessun tasto, si spegne automaticamente alla fine del periodo.



Se si tocca il tasto 15' senza impostare alcun livello di velocità, la cappa funziona per 15 minuti al livello Speed 1 e si spegne allo scadere del tempo.

Annullamento della funzione timer

1. Toccare il tasto 15' mentre il timer è attivo.
- ⇒ Il timer viene annullato e la cappa si spegne.



Se si tocca un livello di velocità diverso quando il timer è attivo, il timer viene annullato e continua a funzionare indefinitamente al livello di velocità selezionato.

Avviso di riempimento del filtro in alluminio

La luce del simbolo  lampeggia dopo ogni 100 ore di funzionamento. In questo caso sarà necessario pulire il filtro d'alluminio. Al termine della pulizia, l'avviso del-

la spia del simbolo  non si spegne automaticamente. Quando si tocca il tasto  per più di 3 secondi, l'avviso di riempimento del filtro in alluminio viene resettato e la lampada si spegne.



L'avviso non viene annullato se l'alimentazione viene interrotta quando la cappa emette l'avviso di riempimento del filtro d'alluminio. Quando l'alimentazione è disponibile, continua ad avvertire con la luce del simbolo  che lampeggia.



Se fate funzionare la cappa a qualsiasi livello di velocità con l'avviso di riempimento del filtro di alluminio, l'avviso non verrà visualizzato per tutto il tempo in cui la cappa è in funzione. Quando la cappa viene spenta, l'avviso di riempimento ricomincia a lampeggiare.



Se si spegne l'avviso senza pulire il filtro di alluminio, il tempo di funzionamento di 100 ore viene azzerato e si ricomincia da capo. Al termine delle 100 ore successive, la cappa emette nuovamente un avviso.

Avviso di riempimento del filtro di carbonio (per prodotti con filtro di carbonio)

La luce del simbolo  lampeggia dopo ogni 100 ore di funzionamento. In questo caso è necessario sostituire il filtro al carbonio. Consultare un servizio autorizzato in merito. Al termine della sostituzione, l'avviso della lampada del simbolo  non si spegne in modalità automatica. Quando si tocca il tasto  per più di 3 secondi, l'avviso di riempimento del filtro ai carboni viene resettato e la spia si spegne.



L'avvertenza non viene annullato se l'alimentazione viene interrotta quando la cappa emette l'avvertenza di riempimento del filtro a carboni. Quando l'alimentazione è disponibile, continua ad avvertire con la luce del simbolo  che lampeggia.



Se fate funzionare la cappa a qualsiasi livello di velocità con l'avviso di riempimento del filtro ai carboni, l'avviso non verrà visualizzato per tutto il tempo in cui la cappa è in funzione. Quando la cappa viene spenta, l'avviso di riempimento ricomincia a lampeggiare.



Se si spegne l'avviso senza sostituire il filtro ai carboni, il tempo di funzionamento di 100 ore viene azzerato e si ricomincia da zero. Al termine delle 100 ore successive, l'avviso viene emesso nuovamente.

Funzionamento combinato cappa e piano cottura (funzione da Piano cottura a cappa)

Se hai un piano cottura dotato della funzione "Piano cottura a cappa" sopra una cappa, puoi collegare la cappa e il piano cottura insieme e far funzionare automaticamente la cappa in base al livello di cottura del tuo piano cottura.

Associazione cappa e piano cottura

Per associare la cappa ed il piano cottura, toccare il pulsante  per circa 2 secondi con la cappa spenta. Il pulsante  lampeggia sul display. Nello stesso tempo, toccare il pulsante corrispondente sul piano cottura (vedere il manuale del piano cottura). Il pulsante  sul display lampeggia in continuo quando l'associazione è stata completata. Il piano cottura e la cappa sono associati.

Annullare il collegamento della cappa e del piano cottura

Se non si desidera che la cappa ed il piano cottura funzionino insieme, toccare il pulsante corrispondente sulla cappa (vedere il manuale della cappa), o il pulsante sulla cappa  per annullare l'associazione. Il simbolo su qualsiasi prodotto tu abbia toccato si spegne, il tasto corrispondente sull'altro prodotto lampeggia per un po' e poi si spegne completamente.



In caso di interferenza in qualsiasi livello di velocità mentre la funzione "Piano cottura su cappa" è attiva, questa viene annullata e la cappa disconnessa.

Utilizzo dell'applicazione HomeWhiz

Per controllare e monitorare la cappa tramite un dispositivo intelligente, seguire la procedura descritta di seguito. Sarà necessario collegare il tablet alla rete di casa e scaricare l'applicazione HomeWhiz sul dispositivo smart dall'app store dello stesso.

1. Aprire l'applicazione scaricata tramite il dispositivo intelligente.
2. Premere la sezione "Aggiungi/rimuovi prodotto" sul dispositivo smart.
3. Installare seguente le istruzioni riportate sul dispositivo smart.
4. Premere il tasto funzione premuto per circa 5 secondi. Sul display lampeggia il simbolo .
5. Collegare la cappa con il vostro nome utente e la password riportati in app dalla sezione impostazioni del vostro dispositivo smart.
6. Selezionare la rete che si sta utilizzando dall'elenco reti e collegare la cappa alla rete con la password richiesta. Il simbolo  apparirà in maniera continua al termine dell'installazione. E' possibile accedere all'app e iniziare ad uti-

lizzare la vostra cappa nominandola dalla sezione "aggiungi/rimuovi prodotto"

 Se non è possibile stabilire una connessione di rete entro 5 minuti dalla pressione del tasto funzione per 5 secondi, l'installazione dell'applicazione HomeWhiz terminerà ed il simbolo "📶" si disattiverà.

Modalità di utilizzo:

Toccare il tasto  una volta per controllare il prodotto tramite dispositivo smart. Il simbolo "📶" lampeggia sul display. Nello stesso tempo, viene ricercato il collegamento con il dispositivo smart. Una volta eseguita la connessione, il simbolo "📶" sarà illuminato fisso.

 La tua connessione dovrebbe essere attiva per poter accedere al menu HomeWhiz.

 Mentre HomeWhiz è attivo, puoi controllare e monitorare la tua cappa sia dal display della cappa che dai tuoi dispositivi intelligenti tramite HomeWhiz.

 Toccare una volta il tasto "📶" per disattivare la connessione HomeWhiz. Il simbolo "📶" sul display si spegne.

 In caso di interruzione di corrente mentre la connessione HomeWhiz del tuo prodotto è attiva e se sei disconnesso, HomeWhiz si spegnerà automaticamente.

Utilizzare la cappa tramite smart device

1. Aprire l'app "HomeWhiz" installata sul dispositivo smart.
 - ⇒ Il vostro prodotto dovrà essere presente nella pagina dell'applicazione.
2. Accendere il prodotto.
 - ⇒ Sarà possibile visualizzare la pagina di controllo e monitoraggio della cappa. Su questa schermata è possibile regolare il livello di illuminazione della lampada e la velocità di lavoro della tua cappa. E' possibile anche attivare la modalità di purificazione dell'aria, vedere il livello di riempimento del filtro, ripristinare il livello di riempimento del filtro in qualsiasi momento.

6 Manutenzione e pulizia

6.1 Informazioni generiche per la pulizia

Avvertenze generali

- Attendere che il prodotto si raffreddi prima di pulirlo. Le superfici calde potrebbero causare ustioni!
- Non applicare i detergenti direttamente sulle superfici calde. Questo potrebbe causare macchie permanenti.
- Questo prodotto deve essere accuratamente pulito e asciugato dopo ogni utilizzo. In questo modo, i residui di cibo saranno facilmente puliti e si eviterà che gli stessi si brucino quando il prodotto viene riutilizzato. In questo modo si riu-

scirà ad estendere la vita utile dell'apparecchio e si ridurranno le problematiche operative.

- Non usare pulitori a vapore per pulire il forno.
- Alcuni detergenti o agenti detergenti potrebbero danneggiare la superficie. I detergenti inadatti sono: candeggina, prodotti per la pulizia contenenti ammoniaca, acido o cloruro, prodotti per la pulizia a vapore, decalcificanti, smacchiatori e togli ruggine, prodotti per la pulizia abrasivi (detergenti in crema, polvere abrasiva, crema abrasiva, scrubber abrasivi e

graffianti, filo, spugne, panni per la pulizia contenenti residui di sporco e detersivi).

- Dopo ogni utilizzo, non è necessario alcun materiale speciale per la pulizia. Pulire l'apparecchio con detersivo per piatti, acqua calda e un panno morbido o una spugna e asciugarlo con un panno asciutto.
- Assicurarsi di pulire completamente il liquido rimasto dopo la pulizia e di pulire immediatamente gli eventuali schizzi di cibo creatisi durante la cottura.
- Non lavare nessun componente dell'apparecchio in lavastoviglie se non diversamente indicato nel manuale dell'utente.

Superfici in acciaio inossidabile

- Per pulire superfici e maniglie in acciaio inossidabile non utilizzare detersivi contenenti acido o cloro.
- La superficie inossidabile potrebbe cambiare colore nel tempo. Questo è normale. Dopo ogni utilizzo, pulire con un detersivo adatto alla superficie inossidabile.
- Pulire con un panno morbido e sapone e un detersivo liquido (anti-graffio) adatto alle superfici inox, avendo cura di strofinare in una sola direzione.
- Rimuove immediatamente le macchie di calcare, olio, amido, latte e proteine sulle superfici di vetro e inox senza aspettare. Le macchie potrebbero arrugginire dopo lunghi periodi di tempo.
- I detersivi spruzzati/applicati sulla superficie devono essere puliti immediatamente. I detersivi abrasivi lasciati sulla superficie causano lo sbiancamento della superficie.

Superfici in vetro

- Per la pulizia delle superfici in vetro non utilizzare raschietti in metallo duro e materiali abrasivi. Possono danneggiare la superficie del vetro.

- Pulire l'apparecchio con detersivo per piatti, acqua calda e un panno in microfibra specifico per superfici in vetro e asciugarlo con un panno in microfibra asciutto.
- Se dopo la pulizia ci sono residui di detersivo, pulire con acqua fredda e asciugare con un panno in microfibra pulito e asciutto. Il detersivo residuo potrebbe danneggiare la superficie del vetro.
- In nessun caso i residui essiccati sulla superficie del vetro devono essere rimossi con coltelli seghettati, lana metallica o simili strumenti da graffio.
- È possibile rimuovere le macchie di calcio (macchie gialle) sulla superficie del vetro con il decalcificante disponibile in commercio, oppure con un agente decalcificante come l'aceto o il succo di limone.
- Se la superficie è molto sporca, applicare il detersivo sulla macchia con una spugna e aspettare molto tempo perché funzioni correttamente. Pulire quindi la superficie in vetro con un panno bagnato.
- Gli scolorimenti e le macchie sulla superficie del vetro sono normali e non sono difetti.

Parti in plastica e superfici verniciate

- Pulire le superfici smaltate con detersivo per piatti, acqua calda e un panno morbido o una spugna e asciugarle con un panno asciutto.
- Non utilizzare raschietti in metallo duro e detersivi abrasivi. Potrebbero danneggiare le superfici.
- Assicurarsi che i giunti dei componenti del prodotto non siano lasciati umidi e con detersivo. In caso contrario, potrebbero corrodere.

6.2 Pulizia della superficie interna della cappa

Seguire le fasi di pulizia descritte nella sezione "Informazioni generali sulla pulizia" in base ai tipi di superficie del prodotto.



La superficie interna del prodotto e le parti interne potrebbero presentare superfici taglienti. Fare attenzione durante la pulizia.

6.3 Pulizia del pannello di controllo

- Quando si puliscono i pannelli, pulire il pannello e le manopole con un panno morbido umido e asciugare con un panno asciutto. Non rimuovere le manopole e le guarnizioni sottostanti per pulire il pannello. Il pannello di controllo e le manopole potrebbero infatti danneggiarsi.
- Durante la pulizia dei pannelli inox con comando a manopola, non usare detergenti inox intorno alla manopola stessa. Gli indicatori intorno alla manopola potrebbero cancellarsi.
- Pulire i pannelli di controllo a sfioramento (touch) con un panno morbido umido e asciugare con un panno asciutto. Se il prodotto è dotato di una funzione di blocco tasti, prima di eseguire la pulizia del pannello di controllo impostare il blocco tasti. In caso contrario, i tasti potrebbero essere involontariamente pigiati.

6.4 Filtro in alluminio

Questo filtro serve a trattenere le particelle di olio nell'aria. **Si raccomanda di pulire il filtro una volta al mese in caso di uso normale.** Per ottenere questo risultato:

1. Rimuovere i filtri di alluminio.
2. Lavare i filtri in acqua con un detergente liquido e reinstallarli dopo averli asciugati.

I filtri di alluminio possono cambiare colore quando lavati; questo è normale e non richiede la loro sostituzione.

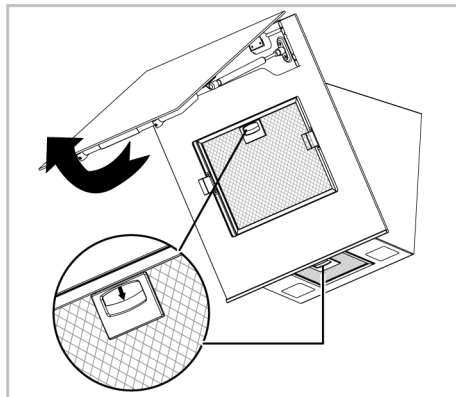


È anche possibile lavare il filtro di alluminio in lavastoviglie. (max. 70 °C)

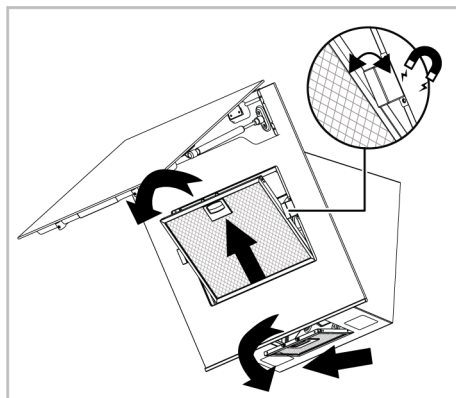
Rimozione dei filtri in alluminio

Ci sono due filtri in alluminio nel vostro prodotto, uno si trova al di sotto dello sportello in vetro della cappa e l'altro sotto la cappa stessa. Per rimuovere questi filtri:

1. Raggiungere il filtro che si trova sotto lo sportello in vetro aprendo verso l'alto lo sportello della cappa.
2. Abbassare i fermi dei filtri in alluminio come mostrato in figura.



3. Tirare delicatamente il filtro prima verso di sé e poi verso l'alto per rimuoverlo dalla sua sede.



Ci sono due guarnizioni con effetto magnetico sui bordi del filtro che si trova al di sotto dello sportello in vetro. Non togliere queste guarnizioni durante la rimozione del filtro.

4. Reinstallare i filtri in alluminio nelle relative sedi dopo averli risciacquati, seguendo le indicazioni precedenti in ordine inverso.

6.5 Filtro a carboni (Uso senza canna fumaria)

Avvertenze generali

- Se è stata installata la versione del prodotto senza canna fumaria, si dovrebbero sostituire i filtri a carboni ogni 4 mesi in condizioni di uso normale. Sarà possibile ottenere il filtro ai carboni rivolgendosi ai Servizi Autorizzati.
- Il filtro ai carboni non deve mai essere lavato.
- Se non seguite le regole per la pulizia e la sostituzione dei filtri della cappa, potreste causare un incendio.



Nell'uso con filtro a carbone, il livello del rumore aumenta, mentre le prestazioni di portata diminuiscono.

Rimozione dei filtri ai carboni

1. Aprire il coperchio in vetro della cappa e togliere il filtro di alluminio.

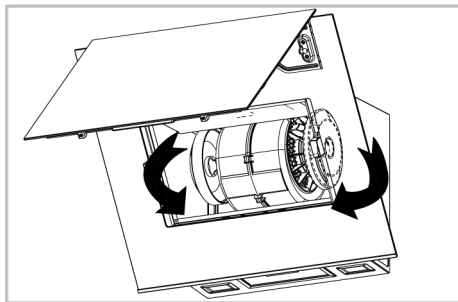
7 Risoluzione dei problemi

Qualora il problema persista dopo aver seguito le istruzioni contenute in questa sezione, contattare il proprio fornitore oppure un Servizio Autorizzato. Non cercare mai riparare da soli il prodotto.

Il prodotto non funziona.

- Il fusibile può essere difettoso o bruciato. >>> Controllare i fusibili nella scatola dei fusibili. Sostituirli, se necessario, o riattivarli.
- Il prodotto potrebbe non essere collegato. >>> Verificare se il prodotto è collegato alla presa oppure no.
- Forse il pulsante della velocità non è impostato. >>> Premere/toccare il pulsante della velocità desiderata.

2. Svitare i filtri ai carboni a destra e a sinistra del supporto del motore.
3. Posizionare le fessure delle alette dei nuovi filtri ai carboni nelle alette del supporto del motore e ruotarle in senso orario per farle scattare in posizione.



4. Dopo aver installato il filtro di alluminio, chiudere il coperchio in vetro della cappa.

6.6 Lampada della cappa

In caso di anomalia di funzionamento della lampada della cappa, contattare il rivenditore locale o il servizio clienti e accertarsi che la lampada venga sostituita.

- Potrebbe non esserci elettricità. >>> Assicurarsi che la rete sia operativa e controllare i fusibili nella scatola dei fusibili. Sostituire i fusibili se necessario o riattivarli.

La luce della cappa non è accesa.

- La luce della cappa potrebbe essere difettosa. >>> Contattare il proprio rivenditore locale dove è stato acquistato il prodotto oppure il Servizio Clienti, e accertarsi che la lampada venga sostituita.
- Potrebbe non esserci elettricità. >>> Assicurarsi che la rete sia operativa e controllare i fusibili nella scatola dei fusibili. Sostituire i fusibili se necessario o riattivarli.

Bienvenue !

Cher client, chère cliente

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil Beko . Nous voulons que votre appareil de haute qualité et doté d'une technologie de pointe vous offre une efficacité optimale. Pour ce faire, lisez attentivement ce manuel et tout autre document fourni avant d'utiliser l'appareil.

Tenez compte de toutes les informations et avertissements figurant dans le manuel d'utilisation. Ainsi, vous vous protégerez, vous et votre produit, contre d'éventuels dangers.

Conservez le manuel d'utilisation. Si vous donnez l'appareil à quelqu'un d'autre, donnez également le manuel. Les conditions de garantie, les méthodes d'utilisation et de dépannage de votre appareil sont indiquées dans ce manuel.

Les symboles et leurs descriptions dans le manuel de l'utilisateur :



Danger pouvant entraîner la mort ou des blessures.



Informations importantes et conseils d'utilisation utiles.



Lisez le manuel d'utilisation.



Attention aux surfaces chaudes.

REMARQUE Danger pouvant entraîner des dommages matériels à l'appareil ou à son environnement.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Table des matières

1	Consignes de sécurité.....	44
1.1	Utilisation prévue.....	44
1.2	Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques	44
1.3	Sécurité électrique.....	45
1.4	Sécurité des transports.....	47
1.5	Sûreté des installations.....	47
1.6	Sécurité d'utilisation.....	48
1.7	Sécurité relative à l'entretien et au nettoyage	50
2	Instructions relatives à l'environnement	50
2.1	Directive sur les déchets	50
2.1.1	Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets	50
2.2	Informations sur l'emballage	51
3	Votre appareil	51
3.1	Présentation de l'appareil	51
3.2	Spécifications techniques.....	52
4	Première utilisation.....	53
4.1	Premier nettoyage	53
5	Utilisation de la hotte	53
6	Entretien et nettoyage.....	58
6.1	Consignes de nettoyage générales.....	58
6.2	Nettoyage de la surface intérieure de la hotte.....	60
6.3	Nettoyage du bandeau de commande.....	60
6.4	Filtre en aluminium.....	60
6.5	Filtre à charbon (utilisation sans conduit de fumée).....	61
6.6	Lampe de la hotte	61
7	Dépannage.....	61



1 Consignes de sécurité

- Cette section contient les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de dommage corporel ou de dommage matériel.
- Si l'appareil est remis à une autre personne pour un usage personnel ou à des fins d'utilisation d'occasion, le manuel d'utilisation, les étiquettes de l'appareil et les autres documents et pièces pertinents doivent également être remis.
- Notre entreprise ne peut être tenue pour responsable des dommages qui peuvent survenir si ces instructions ne sont pas respectées.
- Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.
- Faites toujours effectuer les travaux d'installation et de réparation par le fabricant, le service agréé ou une personne que l'entreprise importatrice désignera.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine et des accessoires d'origine.
- Évitez de réparer ou de remplacer tout composant de l'appareil sauf si cela est clairement spécifié dans le manuel d'utilisation.
- N'apportez pas de modifications techniques à l'appareil.



1.1 Utilisation prévue

- Cet appareil est conçu pour être utilisé à domicile. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- N'utilisez pas l'appareil dans les jardins, les balcons ou autres environnements extérieurs. Cet appareil est destiné à une utilisation dans les ménages et dans les cuisines du personnel de magasins, de bureaux et d'autres environnements de travail.



1.2 Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes dont les aptitudes physiques, sensorielles ou mentales sont sous-développées, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient encadrés ou formés à l'utilisation sécuritaire et aux dangers de l'appareil.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil, à moins qu'ils soient sous surveillance.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées (y compris les enfants), sauf si elles sont gardées sous surveillance ou reçoivent les instructions nécessaires.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants et les animaux domestiques. Les enfants et les animaux de compagnie ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Ils pourraient entraîner des lésions ou une asphyxie.
- Avant de mettre au rebut un appareil usagé ou hors service :
 1. Débranchez l'appareil (s'il est branché).
 2. Coupez le câble d'alimentation et détachez-le de l'appareil avec la fiche.

3. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil lorsqu'il est en veille.



1.3 Sécurité électrique

- Branchez l'appareil à un courant avec prise de terre protégée par un fusible qui correspond aux courants nominaux indiqués sur la plaque signalétique. Contactez un technicien qualifié pour l'installation de la mise à la terre. N'utilisez pas l'appareil sans prise de terre conformément aux réglementations locales / nationales.
- La fiche ou les raccords électriques de l'appareil doivent être facilement accessibles. Si cela est impossible, il doit y avoir un mécanisme (fusible, interrupteur, interrupteur à clé, etc.) sur l'installation électrique à laquelle l'appareil est connecté, conforme à la réglementation électrique et séparant tous les pôles du réseau.
- Débranchez l'appareil ou coupez le fusible avant toute tâche de réparation, de maintenance ou de nettoyage.
- Branchez l'appareil dans une prise conforme aux valeurs de tension et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique.

- (Si l'appareil n'est pas équipé d'un câble d'alimentation) utilisez uniquement le câble de connexion présenté dans la section « Spécifications techniques ».
 - Ne branchez pas votre hotte avant qu'elle ne soit montée.
 - Ne bloquez pas le cordon d'alimentation sous et derrière l'appareil. Ne placez aucun objet lourd sur le cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation ne doit pas être plié, coincé, ni entrer en contact avec une source de chaleur.
 - N'installez pas le cordon d'alimentation près d'un radiateur. Le câble pourrait fondre et provoquer un incendie.
 - Assurez-vous de ne pas coincer le câble d'alimentation lors de la mise en place de l'appareil après le montage ou le nettoyage.
 - Ne branchez pas votre hotte avant qu'elle ne soit montée.
 - Utilisez uniquement des câbles originaux. N'utilisez pas de câbles endommagés.
 - N'utilisez pas de rallonge ni de multiprises pour brancher l'appareil.
 - Contactez le service technique agréé ou l'importateur pour utiliser l'adaptateur approuvé lorsque l'utilisation d'un adaptateur convertisseur (pour le type à brancher) est nécessaire.
 - Contactez l'exportateur ou le service technique agréé si la longueur du cordon d'alimentation est inappropriée.
 - Les sources d'alimentation portables ou les multiprises peuvent surchauffer ou prendre feu. Tenez les sources d'alimentation portables ou les multiprises loin de l'appareil.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service autorisé ou une personne désignée par l'entreprise importatrice afin de prévenir d'éventuels dangers.
 - Si votre appareil est équipé d'une fiche, n'effectuez pas de connexions électriques en débranchant la fiche pendant l'installation. Les connexions réalisées par coupure rendent la garantie du produit nulle et constituent un danger pour la sécurité de l'utilisateur.
- Si votre appareil est équipé d'un cordon et d'une fiche :
- Ne branchez jamais la fiche de l'appareil dans une prise cassée, détachée ou démontée. Assurez-vous que la fiche est entièrement insérée dans la

prise. Sinon, les branchements peuvent surchauffer ou prendre feu.

- Évitez d'insérer l'appareil dans des prises huileuses, sales ou potentiellement exposées à de l'eau (telles que celles près d'un plan de travail exposé à des fuites d'eau). Sinon, il y a un risque de court-circuit ou d'électrocution.
- Évitez de toucher la fiche avec des mains humides !
- Tirez la fiche de la prise en tenant le corps de la fiche plutôt que le cordon d'alimentation.



1.4 Sécurité des transports

- Avant le nettoyage, débranchez le produit de l'alimentation électrique avant de porter l'appareil.
- L'appareil est lourd, il doit être porté par au moins deux personnes.
- Ne posez pas d'objets sur l'appareil. Portez l'appareil verticalement.
- Lorsque vous souhaitez transporter l'appareil, emballez-le avec du matériel d'emballage à bulles ou du carton épais et attachez-le avec du ruban adhésif. Maintenez les parties

mobiles de l'appareil bien fermes afin d'éviter tout dommage.

- Avant d'installer l'appareil, vérifiez s'il présente des dommages résultant du transport. Contactez l'exportateur ou le service technique autorisé s'il présente des dommages.



1.5 Sûreté des installations

- Pour que votre appareil soit prêt à l'emploi, il faut premièrement indiquer le lieu d'installation et faire réaliser l'installation électrique. Faites toujours réaliser l'installation par le fabricant, le service technique agréé ou un technicien désigné par l'exportateur.
- Pour que votre appareil soit prêt à l'emploi, il faut premièrement indiquer le lieu d'installation et faire réaliser l'installation électrique. Contactez ensuite le service technique agréé pour faire réaliser l'installation. Une fois l'installation effectuée par le service technique agréé, la période de garantie commence.
- Avant de commencer l'installation, coupez la ligne d'alimentation à laquelle sera branché l'appareil en désactivant le fusible.

- Portez toujours des gants de protection lors du transport et de l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque de blessure à cause de bords pointus.
- Avant d'installer l'appareil, vérifiez s'il présente des dommages. Ne faites pas installer l'appareil si celui-ci est endommagé.
- Évitez d'utiliser des matériaux d'isolation thermique pour recouvrir l'intérieur du meuble à installer.
- La zone d'installation de l'appareil ne doit être exposée aux rayons solaires ni à des sources de chaleur telles que les brûleurs électriques ou à gaz.
- Lorsqu'il se trouve une prise derrière l'emplacement d'installation de l'appareil, il est nécessaire de s'assurer que l'appareil n'est pas en contact avec cette prise ni qu'aucune fiche n'est branchée sur cette prise.
- Pour une utilisation avec des raccordements de cheminée, faites évaluer la cheminée à laquelle l'appareil sera raccordé par des techniciens qualifiés.
- La hauteur entre la surface inférieure de votre hotte et la surface supérieure du four ne doit pas être inférieure à 650 mm pour fours à gaz et à 500 mm pour les fours électriques. Autrement, l'appareil peut être affecté par la chaleur ou les flammes de la cuisinière, ce qui présente un risque de sécurité.
- (Pour le modèle C) Dans les fours électriques, la performance la plus élevée de l'appareil est obtenue en laissant une hauteur de 550 mm.
- Ne raccordez pas la hotte à des cheminées utilisées comme des chauffe-flammes ou des radiateurs à flammes. Respectez les réglementations locales en matière de purge de l'écoulement.
- Utilisez des tuyaux d'un diamètre de 120 mm pour raccorder un conduit de fumée à votre appareil. Le raccordement des tuyaux doit être aussi court que possible et comporter peu de coudes.



1.6 Sécurité d'utilisation

- **Danger d'empoisonnement !**
Pendant que l'appareil fonctionne, l'air est aspiré dans toute la maison. Si la ventilation n'est pas suffisante, le

flux d'air, les déchets et les gaz toxiques libérés par la combustion dans la maison sont réabsorbés. Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des appareils qui assurent la circulation de l'air et qui peuvent émettre des gaz toxiques (bois, gaz, poêle à pétrole à charbon, chaudières, chauffe-eau, etc.)

- Assurez-vous d'éteindre l'appareil après chaque utilisation.
- Cessez d'utiliser l'appareil s'il connaît une panne ou s'il est endommagé pendant l'utilisation. Débranchez l'appareil de la prise électrique. Contactez l'importateur ou le service technique agréé.
- Ne touchez pas les lampes de votre hotte après avoir utilisé la hotte pendant une longue période. Sinon, vous risquez de vous brûler la main.
- N'utilisez pas l'appareil sans filtre à huile. Ne retirez pas les filtres lorsque l'appareil est en marche. Autrement l'huile peut compromettre les performances de l'appareil et la sécurité des branchements électriques.
- Ne créez pas de flamme vive sous l'appareil. Autrement, l'huile retenue par le filtre à huile peut prendre feu, ce qui pourrait causer un incendie.
- Éteignez le four avant de retirer les casseroles, poêles, etc. des fours. Autrement, les performances de l'appareil peuvent être compromises par les flammes et la chaleur croissante.
- Évitez de placer des objets combustibles ou susceptibles de tomber sur la hotte. Autrement, ces objets pourraient tomber sur la hotte, brûler ou tomber dans celle-ci et heurter l'utilisateur.
- Ne gardez pas de matériaux facilement inflammables sous votre hotte.
- (À l'exception des denrées qui renvoient de l'air vicié dans la pièce) Le pièce doit être ventilée lorsque la hotte est utilisée à proximité de brûleurs à gaz ou à combustible liquide.
- La cheminée des appareils tels que les radiateurs fonctionnant au gaz ou au combustible liquide doit être entièrement isolé dans l'environnement d'utilisation de la haute, ou ces appareils doivent être de type hermétique.

- Si un autre appareil fonctionnant avec une énergie autre qu'électrique se trouve dans le même environnement avec ventilation, la pression négative dans la pièce doit être au maximum de 0,04 mbar afin que les gaz d'échappement de l'autre appareil ne soient pas aspirés dans la pièce par la ventilation.
- Évitez d'accrocher des matériaux inflammables sur les poignées de la hotte lorsque celle-ci en a.
- Il ne doit pas y avoir de feu ouvert sous le capot. (par exemple : flambé)
- **Mise en garde :** Les parties accessibles peuvent chauffer lorsqu'elles sont utilisées avec une cuisinière.



1.7 Sécurité relative à l'entretien et au nettoyage

- La graisse accumulée dans la hotte et le filtre à huile doit être nettoyée à intervalles réguliers. Autrement, un incendie pourrait survenir !
- Il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois dans des conditions normales d'utilisation. Sinon, l'huile accumulée dans le filtre peut prendre feu, ce qui constitue une situation dangereuse.
- Ne lavez jamais l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Il existe un risque d'électrocution !
- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil, car il peut provoquer un choc électrique.

2 Instructions relatives à l'environnement

2.1 Directive sur les déchets

2.1.1 Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Le produit possède un symbole de classification attribué aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce produit a été fabriqué avec des pièces et matériaux de qualité supérieure, réutilisables et adaptés au recyclage. Par conséquent, ne le mettez pas

au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Vous pouvez demander à votre administration locale quels sont ces points de collecte. L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Conformité avec la directive RoHS :

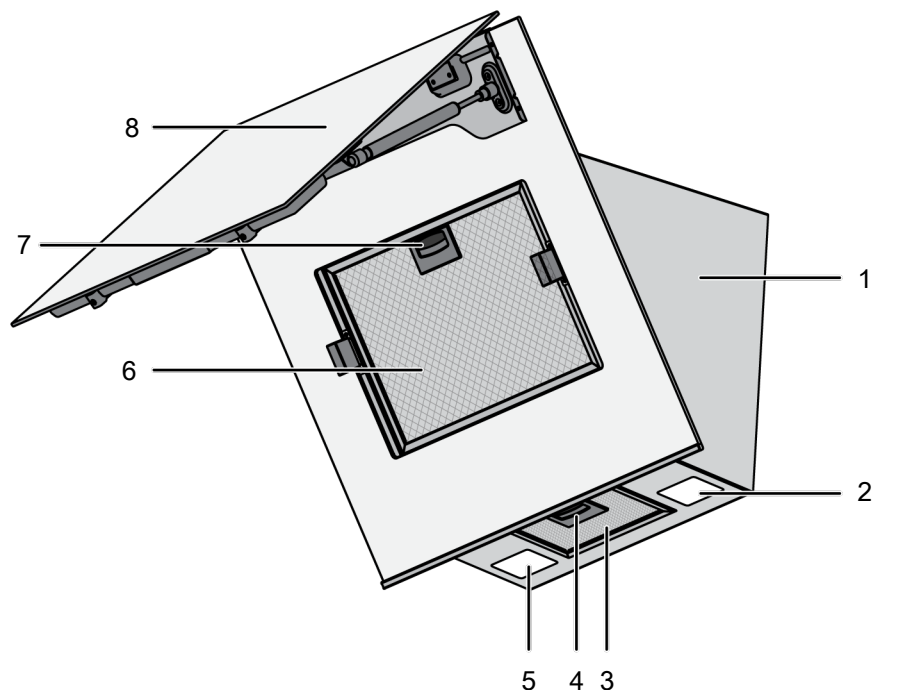
Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

2.2 Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne jetez pas les déchets d'emballage avec les déchets ménagers ou autres, apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

3 Votre appareil

3.1 Présentation de l'appareil



- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Corps de la hotte | 2 Lampe |
| 3 Filtre en aluminium | 4 Verrouillage du filtre en aluminium |
| 5 Lampe | 6 Filtre en aluminium |
| 7 Verrouillage du filtre en aluminium | 8 Couvercle en verre de la hotte |

* En fonction du modèle. Il se peut qu'il ne soit pas disponible pour votre appareil.

3.2 Spécifications techniques

Dimension externe de l'appareil (hauteur/largeur/profondeur)(mm)	min. 910 - max. 1138 /895 /465
Tension/fréquence	220-240 V ~1N; 50/60 Hz
Consommation totale d'énergie	max. 220 W
Puissance d'aspiration	895
Diamètre du tuyau de sortie d'air	120-150 mm



Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis afin d'améliorer la qualité de l'appareil.



Les illustrations présentées dans ce manuel sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre appareil.



Les valeurs indiquées sur les étiquettes de l'appareil ou dans la documentation accompagnant l'appareil sont obtenues dans des conditions de laboratoire, en conformité avec les normes applicables. Ces valeurs peuvent varier en fonction des conditions d'utilisation et l'environnement de l'appareil.

4 Première utilisation

Avant de commencer à utiliser votre appareil, il est recommandé de suivre les étapes décrites dans les sections suivantes :

4.1 Premier nettoyage

1. Retirez tous les emballages.
2. Essuyez les surfaces du produit avec un chiffon ou une éponge humide et séchez-les avec un chiffon.

REMARQUE : Certains détergents ou agents de nettoyage peuvent endommager la surface. N'utilisez pas de détergents

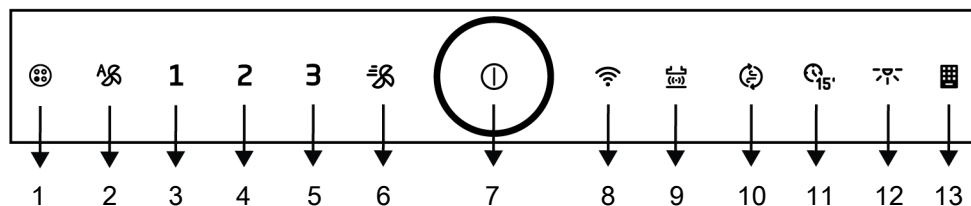
abrasifs, de poudres de nettoyage, de crèmes de nettoyage ou d'objets pointus pendant le nettoyage.

REMARQUE : Lors de la première utilisation, de la fumée et des odeurs peuvent se dégager pendant plusieurs heures. C'est normal et vous avez juste besoin d'une bonne ventilation pour l'éliminer. Évitez d'inhaler directement la fumée et les odeurs qui se forment.

5 Utilisation de la hotte

La hotte est équipée d'un moteur à plusieurs vitesses. Pour une bonne performance, nous recommandons d'utiliser des vitesses faibles dans des conditions nor-

males et des vitesses élevées en cas de forte odeur et de condensation de la vapeur.



1 Symbole d'avertissement du filtre à charbon

2 Touche du mode automatique

3 Bouton de vitesse 1

4 Bouton de vitesse 2

5 Bouton de vitesse 3

6 Clé de rappel

7 Touche marche/arrêt

8 Touche Wi-Fi

9 Touche de connexion de la hotte de la plaque de cuisson (HobtoHood)

10 Touche mode de nettoyage de l'air

11 Touche de minuterie

12 Touche de lampe

13 Symbole d'avertissement du filtre en aluminium

Utilisation de la hotte

1. Pour faire fonctionner la hotte, touchez  la touche ou n'importe quelle touche de niveau de vitesse.

⇒ Elle commence à fonctionner au niveau de la vitesse 1 et la lumière de la touche **1** s'allume.

2. Vous pouvez toucher les autres touches de niveau de vitesse pour modifier le niveau de vitesse.



Lorsqu'il est en service, l'appareil fonctionne pendant un maximum de 6 heures si aucune touche n'est touchée.

Désactivation de la hotte

1. Pour éteindre la hotte, touchez à nouveau la touche du niveau sur lequel la hotte fonctionne ou la touche **1**.



Si vous touchez la touche **1** avec une fonction active, à l'exception de la lampe, la fonction est annulée.

Utilisation de la lampe

1. Appuyez sur la touche  pour faire fonctionner la lampe,
 - ⇒ La lampe de la hotte s'allume. Si vous touchez à nouveau la touche  dans la première minute, la lampe continuera à s'allumer à un faible niveau d'éclairage. Si vous la touchez à nouveau une minute après avoir allumé la lampe, elle s'éteint.



Les lampes d'éclairage fonctionnent pendant un maximum de 12 heures.

Activation de la Lampe

1. Une minute après avoir allumé la lampe de la hotte, vous pouvez l'éteindre en touchant à nouveau la touche .



Si vous appuyez à nouveau sur la touche  dans la première minute qui suit l'allumage de la lampe, celle-ci passe au niveau d'éclairage faible.

Réglage de la couleur de l'éclairage de la lampe

- ✓ Vous pouvez utiliser la couleur des lampes d'éclairage de votre hotte dans 3 nuances différentes.
1. Lorsque la lampe de la hotte est allumée, appuyez sur la touche  pendant plus de 2 secondes.
 - ⇒ La lampe passe à l'autre couleur.

2. Si vous continuez à appuyer sur la touche , la couleur suivante apparaîtra toutes les 2 secondes. Selon la nuance de couleur souhaitée, arrêtez de toucher la touche  lorsque la lampe est dans cette nuance de couleur. La nuance de couleur s'active automatiquement.



Vous ne pouvez changer la teinte de la lumière que lorsque la lampe a une forte intensité lumineuse.



En cas de panne de courant, votre hotte se souviendra de la nuance de couleur réglée et la lampe fonctionnera dans la dernière couleur réglée.

Activation du mode de ventilation intensive (Booster)

1. Appuyez une fois sur la touche  pour démarrer la hotte en mode de ventilation intensive.
 - ⇒ Le mode de ventilation intensive démarre et fonctionne pendant un maximum de 10 minutes. Pendant ce temps, la touche  s'allume. Après 10 minutes, l'appareil continue à fonctionner en Vitesse 3 et la touche Vitesse 3 s'allume. Si une touche n'est pas touchée, elle fonctionne au niveau de la vitesse 3 pendant un maximum de 6 heures.



En mode ventilation intensive, lorsqu'une touche de vitesse est pressée, elle revient à ce niveau de vitesse et continue à fonctionner.

Désactiver le mode de ventilation intensive (Booster)

1. Appuyez une fois sur la touche  pour arrêter la hotte en mode de ventilation intensive.
 - ⇒ Le mode de ventilation intensive est désactivé.

Mode automatique

- ✓ Votre hotte mesure la température de l'air dans la cuisine et celle de l'air provenant de la cuisinière ainsi que le niveau d'odeur à l'aide d'un capteur. En mode automatique, elle détermine la température requise de l'air provenant de la cuisinière pour la ramener au niveau de celle de l'air de la cuisine ou pour réduire l'odeur, et elle fonctionne à des niveaux automatiquement déterminés.

1. Pour activer le mode automatique, touchez la touche .

⇒ Le mode automatique est activé et fonctionne jusqu'à ce que la température de l'air provenant de la cuisinière soit égale à la température ambiante ou jusqu'à ce que l'odeur diminue. Il se désactive automatiquement lorsque la température est équilibrée ou lorsque l'odeur a baissé. Vous devez réactiver le mode automatique pour le remettre en marche.



Lorsque le mode automatique est actif, le mode automatique sera annulé si vous allumez et éteignez l'appareil à n'importe quelle vitesse.

2. Pour désactiver rapidement le mode automatique, touchez une fois de plus la touche .



Si vous ouvrez le couvercle de l'appareil lorsque le mode automatique est activé, ses performances diminueront. N'ouvrez pas le couvercle lorsque le mode automatique est actif.



En cas de différence de la température ambiante ou si l'odeur résiduelle est forte lorsque le mode automatique est activé, même lorsque la hotte n'est pas en fonctionnement, les capteurs de celle-ci peuvent détecter la variation, ce qui permet de démarrer la hotte à la vitesse 2 ou 3 en fonction de cette différence. Dans ce cas, le mode automatique est désactivé lorsque la différence de température est équilibrée ou que l'odeur baisse.



N'utilisez pas le mode automatique lorsque votre table de cuisson ne fonctionne pas.



S'il existe un autre facteur susceptible d'augmenter la chaleur dans l'environnement ou l'odeur à part la cuisinière, la durée de fonctionnement du mode automatique peut être prolongée.

Mode de nettoyage de l'air

- ✓ Vous pouvez utiliser le mode de nettoyage de l'air pour éliminer les odeurs dans votre maison pendant une longue période à un faible niveau.

1. Appuyez sur la touche .

⇒ Le mode de nettoyage de l'air est activé. Le voyant de la touche  clignote lorsque le mode de nettoyage de l'air est actif.

2. Le mode de nettoyage de l'air fonctionnera à la vitesse 1 pendant 10 minutes en 1 heure et s'arrêtera après 50 minutes. Si vous n'éteignez pas le mode de nettoyage de l'air, il restera en fonctionnement pendant 10 minutes, puis s'arrêtera pendant 50 minutes à chaque heure pendant 24 heures.



Lorsque le mode de nettoyage de l'air est actif, il est automatiquement annulé par la pression de n'importe quelle touche, à l'exception de la touche de la lampe. Votre hotte continue à fonctionner en fonction de la touche que vous touchez. Elle peut être annulée en touchant la touche .

Fonction Minuterie

- ✓ Vous pouvez utiliser la fonction de minuterie pour faire fonctionner votre hotte pendant 15 minutes au niveau de vitesse souhaité et l'éteindre automatiquement à la fin du temps imparti.
- 1. Touchez le niveau de vitesse auquel vous voulez faire fonctionner votre hotte.
- 2. Activez la fonction Minuterie en appuyant sur la touche .
- ⇒ La hotte fonctionne pendant 15 minutes au niveau de vitesse que vous avez réglé. Si aucune touche n'est touchée, elle s'éteint automatiquement à la fin de la période.



Si vous touchez le bouton sans régler aucun niveau de vitesse, la hotte fonctionne pendant 15 minutes au niveau de la vitesse 1 et s'éteint à la fin du temps.

Annulation de la fonction minuterie

- 1. Touchez la touche pendant que la minuterie est active.
- ⇒ La minuterie est annulée et votre hotte s'éteint.



Si vous touchez un autre niveau de vitesse lorsque la minuterie est active, la minuterie sera annulée et continuera à fonctionner indéfiniment au niveau de vitesse que vous avez sélectionné.

Avertissement de remplissage du filtre en aluminium

Le voyant de la symbole clignote toutes les 100 heures de fonctionnement. Dans ce cas, vous devez nettoyer votre filtre à aluminium. Après le remplacement, le témoin de la symbole ne s'éteint pas automatiquement. Lorsque vous touchez la touche pendant plus de 3 secondes, l'avertissement de remplissage du filtre en aluminium est réinitialisé et la lampe s'éteint.



L'alerte n'est pas annulée si l'alimentation est coupée lorsque la hotte donne l'alerte de remplissage du filtre à aluminium. Lorsque le courant est disponible, il continue à avertir avec le voyant de la symbole qui clignote.



Si vous faites fonctionner votre hotte à n'importe quel niveau de vitesse avec l'avertissement de remplissage du filtre en aluminium, l'avertissement n'apparaîtra pas tant que la hotte fonctionnera. Lorsque vous éteignez la hotte, l'avertissement de remplissage recommence à clignoter.



Si vous éteignez l'avertissement sans nettoyer le filtre en aluminium, la durée de fonctionnement de 100 heures est réinitialisée et elle recommence. Au bout des 100 heures suivantes, votre hotte émet un avertissement à nouveau.

Avertissement de remplissage du filtre à charbon (pour les produits avec filtre à charbon)

Le voyant de la symbole clignote toutes les 100 heures de fonctionnement. Dans ce cas, vous devez remplacer votre filtre à charbon. Consultez un service agréé à ce sujet. Après le remplacement, le témoin de la symbole ne s'éteint pas automatiquement. Lorsque vous touchez la touche

⏏ pendant plus de 3 secondes, l'avertissement de remplissage du filtre à charbon est réinitialisé et la lampe s'éteint.



L'avertissement n'est pas annulé si l'alimentation est coupée lorsque la hotte donne l'avertissement de remplissage du filtre à charbon. Lorsque le courant est disponible, il continue à avertir avec le voyant de la symbole ⏏ qui clignote.



Si vous faites fonctionner votre hotte à n'importe quel niveau de vitesse avec l'avertissement de remplissage du filtre à charbon, l'avertissement n'apparaîtra pas tant que la hotte fonctionnera. Lorsque vous éteignez la hotte, l'avertissement de remplissage recommence à clignoter.



Si vous éteignez l'avertissement sans remplacer le filtre à charbon, la durée de fonctionnement de 100 heures est réinitialisée et elle recommence. Au terme des 100 heures suivantes, l'avertissement est à nouveau émis.

Fonctionnement combiné de la hotte et de la plaque de cuisson (fonction Hob to Hood - pour le)

Si vous avez une table de cuisson avec la fonction « Hotte de cuisine » au-dessus d'une hotte, vous pouvez relier votre hotte et votre table de cuisson et faire fonctionner automatiquement votre hotte en fonction du niveau de cuisson

Couplage de la hotte et de la table de cuisson

Pour faire correspondre votre hotte et votre table de cuisson, touchez le «  » pendant environ 2 secondes lorsque la hotte est éteinte. La touche «  » clignote à l'écran. Pendant ce temps, touchez la touche correspondante sur votre table de cuisson (voir le mode d'emploi de la table

de cuisson). Une touche «  » de l'écran s'allume en continu lorsque le couplage est terminé. La hotte de cuisson et la hotte aspirante sont couplées.

Débrancher la hotte et la table de cuisson

Si vous ne souhaitez pas que votre hotte et votre table de cuisson fonctionnent ensemble, touchez le bouton correspondant sur la table de cuisson (voir le manuel de la hotte de cuisine) ou le bouton «  » sur la hotte pour annuler le couplage. Le symbole sur le produit que tu as touché s'éteint, le bouton correspondant sur l'autre produit clignote brièvement puis s'éteint complètement.



En cas d'anomalie sur un niveau de vitesse alors que la fonction « hotte de cuisine » est active, la fonction est annulée et la hotte s'arrête.

Utilisation de l'application HomeWhiz

Suivez les étapes décrites ci-dessous pour contrôler et surveiller votre produit via un appareil intelligent. Vous devez connecter votre tablette à votre réseau domestique et télécharger l'application HomeWhiz sur votre appareil intelligent depuis la boutique d'applications de votre appareil intelligent.

1. Ouvrez l'application téléchargée via votre appareil intelligent.
2. Appuyez sur la section « ajouter/supprimer un produit » sur l'appareil intelligent.
3. Effectuez l'installation en suivant les instructions fournies sur le dispositif intelligent.
4. Maintenez la touche de fonction enfoncée pendant environ 5 secondes. Le symbole «  » clignote à l'écran.
5. Connectez-vous à votre hotte avec le nom d'utilisateur et le mot de passe indiqués dans l'application à partir de la section des paramètres de votre appareil intelligent.

6. Sélectionnez le réseau que vous utilisez dans la liste des réseaux et connectez votre hotte au réseau avec le mot de passe requis. Le symbole «  » doit être affiché en permanence lorsque l'installation est terminée. Vous pouvez entrer dans votre application et commencer à utiliser votre hotte en la nommant à partir de la section « ajouter/supprimer un produit ».



S'il n'est pas possible d'établir une connexion réseau dans les 5 minutes après avoir appuyé sur la touche de fonction pendant environ 5 secondes, l'installation de l'application homewhiz sera terminée et le symbole «  » sera éteint.

Mode d'utilisation :

Touchez la touche  une fois pour contrôler votre produit via un appareil intelligent. Le symbole «  » clignote à l'écran. En attendant, la connexion avec les appareils intelligents est recherchée. Lorsque la connexion est établie, le symbole «  » s'allume en permanence.



Votre connexion doit être active pour que vous puissiez accéder au menu HomeWhiz.



Lorsque le HomeWhiz est actif, vous pouvez contrôler et surveiller votre hotte à la fois depuis l'écran de la hotte et depuis vos appareils intelligents via le HomeWhiz.



Appuyez une fois sur la touche «  » pour désactiver la connexion HomeWhiz. Le symbole «  » de l'écran s'éteint.



En cas de coupure de courant alors que la connexion HomeWhiz de votre produit est active et si vous êtes déconnecté, le HomeWhiz se mettra automatiquement en position d'arrêt.

Utilisation de la hotte via l'appareil intelligent

- Ouvrez l'application HomeWhiz sur votre appareil intelligent.
 - ⇒ Votre produit doit être présent dans la page d'application.
- Touchez le produit.
 - ⇒ La page de contrôle et de surveillance de la hotte doit être affichée. Sur cet écran, vous pouvez régler le niveau d'éclairage de la lampe et la vitesse de travail de votre hotte. Vous pouvez également activer le mode de purification de l'air, voir le niveau de remplissage de votre filtre, réinitialiser le niveau de remplissage du filtre à tout moment.

6 Entretien et nettoyage

6.1 Consignes de nettoyage générales

Avertissements généraux

- Attendez que l'appareil refroidisse avant de le nettoyer. Les surfaces chaudes peuvent causer des brûlures !
- N'appliquez pas les détergents directement sur les surfaces chaudes. Ils peuvent provoquer des taches permanentes.
- L'appareil doit être soigneusement nettoyé et séché après chaque utilisation. Ainsi, les résidus alimentaires sont faciles à nettoyer et ces résidus ne brûlent pas lorsque l'appareil est réutilisé ultérieurement. Ainsi, la durée de vie de l'appareil est prolongée et les problèmes fréquemment rencontrés sont réduits.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage à vapeur pour le nettoyage.

- Certains détergents ou agents de nettoyage endommagent la surface. Les produits de nettoyage inadaptés sont : l'eau de Javel, les produits de nettoyage contenant de l'ammoniac, de l'acide ou du chlorure, les produits de nettoyage à vapeur, les détartrants, les détachants et les antirouilles, les produits de nettoyage abrasifs (crèmes nettoyantes, poudre à récurer, crème à récurer, épurateur abrasif et grattant, fil de fer, éponges, torchons de nettoyage contenant de la saleté et des résidus de détergent).
- Aucun produit de nettoyage spécial n'est nécessaire lors du nettoyage effectué après chaque utilisation. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un détergent pour lave-vaisselle, d'eau chaude et d'un chiffon doux ou d'une éponge, puis séchez-le avec un chiffon sec. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un détergent à vaisselle, d'eau chaude et d'un chiffon doux ou d'une éponge et séchez-le à l'aide d'un chiffon sec.
- Assurez-vous d'essuyer complètement tout le liquide restant après le nettoyage et nettoyez immédiatement toute éclaboussure d'aliments pendant la cuisson.
- Ne lavez aucun composant de votre appareil au lave-vaisselle, sauf indication contraire dans le manuel d'utilisation.
- Élimine immédiatement et sans attendre les taches de calcaire, d'huile, d'amidon, de lait et de protéines sur les surfaces en verre et en inox. À la longue, les taches peuvent causer la rouille.
- Les nettoyants pulvérisés/appliqués sur la surface doivent être nettoyés immédiatement. Les nettoyants abrasifs qui restent sur la surface la font blanchir.

Surfaces en verre

- Lorsque vous nettoyez des surfaces en verre, n'utilisez pas de grattoirs métalliques durs ni de produits de nettoyage abrasifs. Ils peuvent endommager la surface en verre.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un détergent à vaisselle, d'eau chaude et d'un chiffon en microfibres spécifique pour les surfaces en verre et séchez-le à l'aide d'un chiffon sec en microfibres.
- Si des résidus de détergent restent après le nettoyage, nettoyez-les avec de l'eau froide et séchez à l'aide d'un chiffon en microfibres sec et propre. Les résidus de détergent peuvent endommager la surface du verre la prochaine fois.
- Les résidus séchés sur la surface du verre ne doivent en aucun cas être nettoyés avec des couteaux dentelés, du fil laine métallique ou des outils de grattage similaires.
- Vous pouvez éliminer les taches de calcium (taches jaunes) sur la surface du verre à l'aide d'un agent de détartrage disponible sur le marché, tel que le vinaigre ou le jus de citron.
- Si la surface est très sale, appliquez le produit de nettoyage sur la tache à l'aide d'une éponge et patientez longtemps qu'il agisse correctement. Nettoyez ensuite la surface en verre à l'aide d'un chiffon humide.
- Les décolorations et les taches sur la surface en verre sont normales et ne présentent pas de défauts.

Inox - surfaces inoxydables

- N'utilisez pas d'agents de nettoyage contenant de l'acide ou du chlore pour nettoyer les surfaces et les poignées en acier inoxydable ou en inox.
- La surface en acier inoxydable ou en inox peut changer de couleur avec le temps. C'est normal. Après chaque opération, nettoyez avec un détergent adapté à la surface en acier inoxydable ou en inox.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux savonneux et d'un détergent liquide (non abrasif) adapté à la surface en inox, en prenant soin d'essuyer dans un sens.

Pièces en plastique et surfaces peintes

- Nettoyez les pièces en plastiques et les surfaces peintes à l'aide d'un détergent à vaisselle, d'eau chaude et d'un chiffon doux ou d'une éponge et séchez-les à l'aide d'un chiffon sec.
- N'utilisez pas de grattoirs métalliques durs ni de produits de nettoyage abrasifs. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Assurez-vous que les joints des composants de l'appareil ne sont pas laissés humides et avec du détergent. Autrement, ces joints risquent de se corroder

6.2 Nettoyage de la surface intérieure de la hotte

Suivez les étapes de nettoyage décrites dans la section « Informations générales sur le nettoyage » en fonction des types de surface de votre produit.



La surface intérieure du produit et les pièces à l'intérieur peuvent présenter des surfaces coupantes. Soyez prudent lors du nettoyage.

6.3 Nettoyage du bandeau de commande

- Lors du nettoyage du bandeau de commande, essuyez celui-ci à l'aide d'un chiffon doux humide et séchez-les à l'aide d'un chiffon sec. Ne retirez pas les joints en dessous pour nettoyer le panneau. Le panneau de commande et les boutons peuvent être endommagés.
- Lors du nettoyage des panneaux en inox et du bouton de commande, n'utilisez pas d'agents de nettoyage pour inox autour du bouton. Les indicateurs situés autour du bouton peuvent être effacés.
- Nettoyez les panneaux de commande tactiles à l'aide d'un chiffon doux humide et séchez-les à l'aide d'un chiffon sec. Si votre produit est doté d'une fonction de verrouillage des touches, réglez le verrouillage des touches avant de procéder au nettoyage du panneau de commande.

Dans le cas contraire, une détection incorrecte peut se produire sur les touches.

6.4 Filtre en aluminium

Ce filtre capte les particules d'huile présentes dans l'air. **Il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois dans des conditions normales d'utilisation.** Pour y parvenir :

1. Retirez les filtres en aluminium.
2. Lavez les filtres dans l'eau avec un détergent liquide et réinstallez-les après séchage.

Les filtres en aluminium peuvent changer de couleur au cours du lavage ; ceci est normal et ne nécessite pas de remplacer vos filtres.

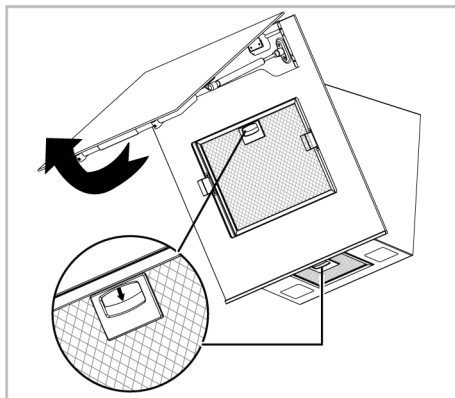


Vous pouvez également laver le filtre en aluminium dans le lave-vaisselle. (max. 70 °C)

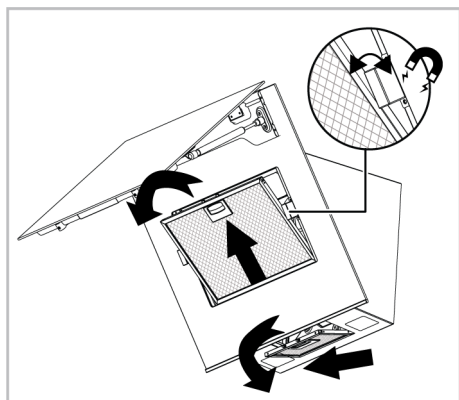
Retrait des filtres en aluminium

Il y a deux filtres en aluminium dans votre produit, l'un se trouve sous la porte vitrée du capot et l'autre sous le capot. Pour supprimer ces filtres :

1. Atteignez le filtre sous la porte vitrée en ouvrant la porte de la hotte vers le haut.
2. Tirez vers le bas les verrous des filtres en aluminium comme indiqué sur le schéma.



3. En premier, tirez doucement le filtre vers vous puis vers le haut pour le retirer de son emplacement.



i Il y a deux joints à effet magnétique sur les bords du filtre sous la porte vitrée. Ne retirez pas ces joints lorsque vous retirez le filtre.

4. Réinstallez le filtre en aluminium dans son emplacement après le rinçage en suivant les étapes ci-dessus en sens inverse.

6.5 Filtre à charbon (utilisation sans conduit de fumée)

Avertissements généraux

- Si vous avez installé votre appareil sans conduit de fumée, vous devez remplacer vos filtres à charbon tous les 4 mois en utilisation normale. Vous pouvez vous procurer le filtre à charbon auprès des services agréés.
- Le filtre à charbon ne doit jamais être lavé.

7 Dépannage

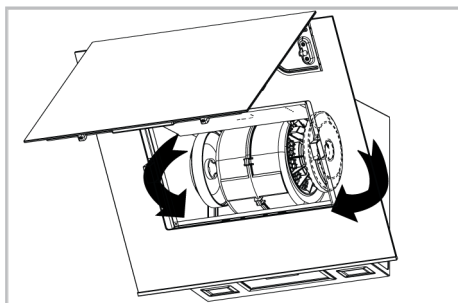
Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez jamais de réparer votre appareil par vous-même.

- Si vous ne respectez pas les règles de nettoyage et de remplacement des filtres de votre hotte, vous risquez de provoquer un incendie.

i Lorsque vous l'utilisez avec des filtres à charbon, le niveau du bruit augmente et le débit diminue.

Démontage des filtres à charbon

1. Ouvrez le couvercle en verre de la hotte et retirez le filtre en aluminium.
2. Dévissez les filtres à charbon situés à droite et à gauche du support du moteur.
3. Placez les encoches de vos nouveaux filtres à charbon dans les encoches du support du moteur et tournez-les dans le sens des aiguilles d'une montre pour les mettre en place.



4. Fermez le couvercle de la vitre de la hotte après avoir installé le filtre en aluminium.

6.6 Lampe de la hotte

En cas de dysfonctionnement de la lampe dans la hotte, contactez votre revendeur local ou le service clientèle, et veillez à ce que la lampe soit remplacée.

L'appareil ne fonctionne pas.

- Le fusible peut être défectueux ou grillé.
>>> Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez-les si nécessaire ou remettez-les en marche.

- Le produit n'est peut-être pas branché.
>>> Vérifiez si le produit est branché à la prise ou non.
- Le bouton de vitesse peut ne pas être réglé. >>> Appuyez/touchez le bouton de vitesse souhaité.
- Il se peut qu'il n'y ait pas d'électricité.
>>> Vérifiez que le réseau électrique est opérationnel et vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Changez les fusibles si nécessaire ou réactivez-les.

Le voyant de la hotte n'est pas allumé.

- La lampe de la hotte est peut-être défectueuse. >>> Contactez le revendeur local où vous avez acheté votre appareil ou le service clientèle, et veillez à ce que la lampe soit remplacée.
- Il se peut qu'il n'y ait pas d'électricité.
>>> Vérifiez que le réseau électrique est opérationnel et vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Changez les fusibles si nécessaire ou réactivez-les.



